

ROYAUME DE BELGIQUE**KONINKRIJK BELGIE****SERVICE PUBLIC FEDERAL
ECONOMIE, P.M.E., CLASSES
MOYENNES ET ENERGIE****FEDERALE OVERHEIDSDIENST
ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND
EN ENERGIE**

Avant-projet de loi modifiant la loi du 8 novembre 1993 protégeant le titre de psychologue

Voorontwerp van wet houdende wijziging van de wet van 8 november 1993 tot bescherming van de titel van psycholoog

Philippe, Roi des Belges,
A tous présents et à venir, Salut.

Filip, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen
zullen, Onze Groet.

Sur la proposition du Ministre des Classes moyennes,

Op de voordracht van de Minister van Middenstand,

**NOUS AVONS ARRETE ET
ARRETONS :**

**HEBBEN WIJ BESLOTEN EN
BESLUITEN WIJ:**

Le Ministre des Classes moyennes est chargé de présenter en notre nom à la Chambre des Représentants le projet de loi dont la teneur suit :

De Minister van Middenstand is ermee belast in onze naam bij de Kamer van Volksvertegenwoordigers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst hierna volgt:

Chapitre 1^{er}. Disposition générale

Hoofdstuk 1. Algemene bepaling

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Chapitre 2. Modifications de la loi du 8 novembre 1993 protégeant le titre de psychologue

Hoofdstuk 2. Wijzigingen van de wet van 8 november 1993 tot bescherming van de titel van psycholoog

Art. 2. L'article 1^{er}, 1^o, de la loi du 8 novembre 1993 protégeant le titre de psychologue, modifié par la loi du 21 juillet 2017, est complété par un alinéa rédigé comme suit :

Art. 2. Artikel 1, 1^o, van de wet van 8 november 1993 tot bescherming van de titel van psycholoog, gewijzigd bij de wet van 21 juli 2017, wordt aangevuld met een lid, luidende:

« Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, ajouter à la liste des diplômes

“De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, aan de lijst van

visés aux a) à f) des diplômes reconnus comparables après avis de l'Assemblée des Représentants visée à l'article 4, ou délivrés par des institutions d'enseignement ou de formation organisées, reconnues ou subventionnées par les autorités compétentes, après avis de l'Assemblée des Représentants et de la Communauté française, de la Communauté flamande ou de la Communauté germanophone. Il peut également modifier la liste et les dénominations des diplômes ou retirer des diplômes de la liste sur la base d'un avis de la Communauté française, de la Communauté flamande ou de la Communauté germanophone. ».

Art. 3. À l'article 2, de la même loi, modifié par l'arrêté royal du 24 janvier 1997 et la loi du 21 juillet 2017, les modifications suivantes sont apportées :

1° le paragraphe 1^{er} est complété par cinq alinéas rédigés comme suit :

« Cette liste est subdivisée en quatre sections :

- 1) la section de la psychologie clinique ;
- 2) la section de la psychologie scolaire et éducative ;
- 3) la section de la psychologie du travail et des organisations ;
- 4) et la section de la psychologie de la recherche.

Les personnes visées à l'alinéa 1^{er} sont chacune reprises dans l'une de ces quatre sections.

Pour être inscrit dans l'une des quatre sections, le demandeur déclare sur l'honneur exercer cette activité de manière principale.

L'appartenance à une section peut être modifiée sur la base d'une déclaration sur l'honneur des personnes visées à l'alinéa 1^{er} et/ou suite à une vérification opérée par la

diploma's bedoeld in a) tot en met f) diploma's toevoegen die na advies van de Vergadering van Vertegenwoordigers bedoeld in artikel 4 als vergelijkbaar werden erkend of die zijn afgeleverd door onderwijs- of opleidingsinstellingen die door de bevoegde autoriteiten worden georganiseerd, erkend of gesubsidieerd, na advies van de Vergadering van Vertegenwoordigers en van de Franse Gemeenschap, de Vlaamse Gemeenschap of de Duitstalige Gemeenschap. Hij kan de lijst en de benamingen van de diploma's ook wijzigen of diploma's van de lijst schrappen op basis van een advies van de Franse Gemeenschap, de Vlaamse Gemeenschap of de Duitstalige Gemeenschap.”.

Art. 3. In artikel 2 van dezelfde wet, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 24 januari 1997 en de wet van 21 juli 2017, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° paragraaf 1 wordt aangevuld met vijf leden, luidende:

“Deze lijst is onderverdeeld in vier afdelingen:

- 1) de afdeling klinische psychologie;
- 2) de afdeling school- en educatieve psychologie;
- 3) de afdeling arbeidspychologie en psychologie voor de organisatiesector;
- 4) en de afdeling psychologie voor de onderzoekssector.

De personen bedoeld in het eerste lid worden elk opgenomen in een van die vier afdelingen.

Om ingeschreven te worden in een van de vier afdelingen, verklaart de aanvrager op eer in hoofdzaak die activiteit uit te oefenen.

De toewijzing aan een afdeling kan worden gewijzigd op basis van een verklaring op eer van de in het eerste lid bedoelde personen en/of na controle door de

Commission des psychologues, hormis lors de l'année des élections des membres de l'Assemblée des Représentants visées à l'article 4. Dans le cadre de sa vérification, la Commission des psychologues peut solliciter auprès de l'intéressé tous les documents qu'elle estime nécessaire. » ;

2° il est inséré un paragraphe 1^{er}/1 rédigé comme suit :

« § 1^{er}/1. Les données à caractère personnel de la liste visée au paragraphe 1^{er} qui sont publiées sur le site Internet de la Commission des psychologues sont les suivantes :

1° les nom et prénom de la personne inscrite ;

2° les données de contact ;

3° le numéro d'inscription à la liste.

L'ensemble des données publiées sur la liste visée au paragraphe 1^{er} sont des données liées au port du titre de psychologue. Le Roi peut, le cas échéant, établir et compléter la liste des données reprises sur la liste en application du présent article et qui sont limitées à ce qui est strictement nécessaire pour les objectifs de cette liste. ».

Art. 4. Dans la même loi, il est inséré avant l'article 3 une section 1^{ère} intitulée « Dispositions générales ».

Art. 5. L'article 3 de la même loi est remplacé par ce qui suit :

« Art. 3. § 1^{er}. La Commission des psychologues est un organisme indépendant. Elle dispose de la personnalité juridique. Son siège est établi dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale.

Les organes qui composent la Commission des psychologues sont :

1° l'Assemblée des Représentants ;

Psychologencommissie, behalve in het jaar van de verkiezingen voor de leden van de Vergadering van Vertegenwoordigers bedoeld in artikel 4. In het kader van haar controle kan de Psychologencommissie de betrokkene alle documenten vragen die zij noodzakelijk acht.”;

2° een paragraaf 1/1 wordt ingevoegd, luidende:

“§ 1/1. De persoonsgegevens in de lijst bedoeld in paragraaf 1 die gepubliceerd worden op de website van de Psychologencommissie zijn de volgende:

1° de naam en voornaam van de ingeschreven persoon;

2° de contactgegevens;

3° het inschrijvingsnummer op de lijst.

Alle gegevens die gepubliceerd worden in de lijst bedoeld in paragraaf 1 zijn gegevens die verband houden met het dragen van de titel van psycholoog. De Koning kan, in voorkomend geval, de lijst bepalen en vervolledigen van de gegevens die vermeld worden in de lijst in uitvoering van dit artikel en die beperkt zijn tot wat strikt noodzakelijk is voor de doelstellingen van die lijst.”.

Art. 4. In dezelfde wet wordt vóór artikel 3 een afdeling 1 ingevoegd, luidende “Algemene bepalingen”.

Art. 5. Artikel 3 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

“Art. 3. § 1. De Psychologencommissie is een onafhankelijk organisme. Zij beschikt over rechtspersoonlijkheid. Haar zetel is gevestigd in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad.

De organen die de Psychologencommissie vormen, zijn:

1° de Vergadering van Vertegenwoordigers;

- 2° le Bureau ;
- 3° le Conseil disciplinaire ;
- 4° le Conseil d'appel.

- 2° het Bureau;
- 3° de Tuchtraad;
- 4° de Raad van beroep.

§ 2. Le Roi arrête sur proposition ou avis de l'Assemblée des Représentants le règlement d'ordre intérieur.

§ 2. Op voorstel of na advies van de Vergadering van Vertegenwoordigers stelt de Koning het huishoudelijk reglement vast.

§ 3. Les membres des organes de la Commission des psychologues ont une obligation de discrétion et de confidentialité pour toutes les données à caractère personnel dont ils ont connaissance dans l'exercice de leur fonction.

§ 3. De leden van de organen van de Psychologencommissie hebben een discretie- en geheimhoudingsplicht voor alle persoonsgegevens waarvan zij kennisnemen in uitvoering van hun functie.

§ 4. Les frais de fonctionnement de la Commission des psychologues sont supportés suivant les règles arrêtées par le Roi.

§ 4. De werkingskosten van de Psychologencommissie worden gedragen volgens de regels bepaald door de Koning.

§ 5. Le Roi fixe les différents montants des jetons de présence et des indemnités alloués aux membres des organes de la Commission des psychologues.

§ 5. De Koning bepaalt de verschillende bedragen van de presentiegelden en de vergoedingen toegekend aan de leden van de organen van de Psychologencommissie.

Les membres reçoivent un remboursement de leurs frais de déplacement effectivement exposés en exécution de leur mandat pour le compte de l'organe concerné, conformément aux tarifs de remboursement applicables aux fonctionnaires fédéraux.

De leden ontvangen een terugbetaling van hun effectieve verplaatsingskosten in uitvoering van hun mandaat voor rekening van het betrokken orgaan, overeenkomstig de terugbetalingstarieven die van toepassing zijn voor de federale ambtenaren.

Les membres ne peuvent recevoir de la Commission des psychologues d'autres indemnités ou jetons de présence que ceux prévus par ou en vertu de la présente loi. ».

De leden mogen van de Psychologencommissie geen andere vergoedingen of presentiegelden ontvangen dan die voorzien door of in uitvoering van deze wet.”.

Art. 6. Dans la même loi, il est inséré un article 3/1 rédigé comme suit :

Art. 6. In dezelfde wet wordt een artikel 3/1 ingevoegd, luidende:

« Art. 3/1. La Commission des psychologues est le responsable du traitement prévu dans le règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE, dénommé ci-après « le

“Art. 3/1. De Psychologencommissie is de verwerkingsverantwoordelijke bedoeld in de verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG, hierna “de algemene verordening gegevensbescherming”.

règlement général sur la protection des données ».

La Commission des psychologues désigne un délégué à la protection des données chargé de la fonction et des missions visées dans le règlement général sur la protection des données.

Dans le cadre de ses missions, et en particulier celle d'identifier, de contacter les personnes inscrites sur la liste visée à l'article 2, § 1^{er}, et d'assurer la régularité des élections en vérifiant la qualité d'électeur et de candidat, la Commission des psychologues peut notamment faire usage du numéro d'identification du registre national, du numéro d'identification dans la Banque Carrefour de la sécurité sociale ou, à titre subsidiaire, collecter les nom, prénom, date de naissance, adresse professionnelle, domicile et données de contact de celles-ci.

Seuls le nom, le prénom, l'adresse professionnelle, les données de contact professionnelles et le numéro d'inscription à la liste sont des données qui peuvent être publiées en vue d'identifier une personne inscrite à la Commission des psychologues.

Les données à caractère personnel traitées par la Commission des psychologues ne peuvent être conservées qu'au maximum dix ans après l'omission de la personne inscrite, sauf si ces données sont liées à la gestion d'un contentieux en cours, et pour autant que ces données soient strictement nécessaires à la gestion de ce contentieux et durant le temps strictement nécessaire à la gestion de ce contentieux.

Le Roi peut également déterminer des délais spécifiques de conservation de données sur base de la finalité et du type de données visées, sans que ces délais ne puissent dépasser le délai maximum fixé à l'alinéa 5. ».

De Psychologencommissie duidt een functionaris voor de gegevensbescherming aan die belast is met de functie en de opdrachten bedoeld in de algemene verordening gegevensbescherming.

In het kader van zijn taken, en met name het identificeren en contacteren van de personen die ingeschreven zijn op de lijst bedoeld in artikel 2, § 1, en het verzekeren van de regelmatigheid van de verkiezingen door de hoedanigheid van de kiezers en de kandidaten te controleren, kan de Psychologencommissie met name gebruik maken van het identificatienummer in het Rijksregister, het identificatienummer in de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid of, in bijkomende orde, de naam, de voornaam, de geboortedatum, het beroepsadres, de woonplaats en de contactgegevens van die personen inzamelen.

Alleen de naam, de voornaam, het beroepsadres, de professionele contactgegevens en het inschrijvingsnummer op de lijst mogen worden gepubliceerd om een bij de Psychologencommissie ingeschreven persoon te identificeren.

De persoonsgegevens die door de Psychologencommissie worden verwerkt, mogen slechts gedurende tien jaar na de weglating van de ingeschreven persoon bewaard worden, tenzij die gegevens verband houden met de behandeling van een lopend geschil en voor zover die gegevens strikt noodzakelijk zijn voor de behandeling van dat geschil en gedurende de tijd die strikt noodzakelijk is voor de behandeling van dat geschil.

De Koning kan ook specifieke bewaartermijnen voor gegevens vaststellen op basis van het doel en de aard van de betrokken gegevens, zonder dat deze termijnen de in het vijfde lid vastgestelde maximumtermijn mogen overschrijden.”.

Art. 7. Dans la même loi, il est inséré avant l'article 4 une section 2 intitulée « L'Assemblée des Représentants ».

Art. 8. L'article 4 de la même loi est remplacé par ce qui suit :

« Art. 4. § 1^{er}. L'Assemblée des Représentants est composée de douze membres élus au scrutin secret, par et parmi les personnes inscrites sur la liste des psychologues.

Parmi les douze membres élus, six membres appartiennent au rôle linguistique néerlandais et six membres appartiennent au rôle linguistique français ou allemand.

L'Assemblée des Représentants compte au moins un membre germanophone si au moins un candidat de langue allemande éligible s'est présenté aux élections. Ce candidat déclare sur l'honneur et établit par tous modes de preuve qu'il est germanophone.

Si plusieurs candidats de langue allemande sont éligibles, celui qui a le plus de voix est d'office élu.

Au sein de chaque groupe linguistique, sont élus :

- a) trois membres appartenant au secteur clinique ;
- b) un membre appartenant au secteur scolaire et éducatif ;
- c) un membre appartenant au secteur du travail et des organisations ;
- d) un membre appartenant au secteur de la recherche.

Les personnes qui se portent candidates aux élections pour le secteur clinique, scolaire et éducatif, pour le secteur du travail et des organisations, ou pour le secteur de la recherche, démontrent par tous modes de preuve qu'elles disposent d'une expérience d'au minimum trois ans dans le secteur concerné à la date de leur candidature. Cette

Art. 7. In dezelfde wet wordt vóór artikel 4 een afdeling 2 ingevoegd, luidende "De Vergadering van Vertegenwoordigers".

Art. 8. Artikel 4 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

"Art. 4. § 1. De Vergadering van Vertegenwoordigers is samengesteld uit twaalf leden verkozen bij geheime stemming door en onder de personen ingeschreven op de lijst van psychologen.

Van de twaalf verkozen leden, behoren zes leden tot de Nederlandse taalrol en zes leden tot de Franse of Duitse taalrol.

Indien minstens een verkiesbare Duitstalige persoon zich kandidaat stelt bij de verkiezingen, telt de Vergadering van Vertegenwoordigers minstens een Duitstalig lid. Die kandidaat verklaart op eer en bewijst met alle bewijsmiddelen dat hij Duitstalig is.

Indien meerdere Duitstalige kandidaten verkiesbaar zijn, is degene met de meeste stemmen automatisch verkozen.

Binnen elke taalgroep worden verkozen:

- a) drie leden die behoren tot de klinische sector;
- b) één lid dat behoort tot de school- en educatieve sector;
- c) één lid dat behoort tot de arbeids- en organisatiesector;
- d) één lid dat behoort tot de onderzoekssector.

De personen die zich kandidaat stellen voor de verkiezingen in de klinische, school- en educatieve sector, in de arbeids- en organisatiesector of in de onderzoekssector, tonen met alle bewijsmiddelen aan dat ze op de datum van de kandidaatstelling ten minste drie jaar ervaring in de betreffende sector hebben. Deze ervaring wordt gezamenlijk

expérience est vérifiée conjointement par le Bureau et le commissaire du gouvernement.

Les membres ne peuvent être élus que par des psychologues inscrits sur la liste visée à l'article 2, § 1^{er}, et repris dans la même section qu'eux.

Au moins un membre suppléant est élu pour chacun des membres effectifs visés à l'alinéa 1^{er}, suivant les mêmes conditions que celles prévues pour l'élection de ce membre effectif. Un membre suppléant peut remplacer n'importe quel membre effectif, autre qu'un membre du Bureau, pour autant qu'il remplisse les mêmes conditions que ce dernier. Les suppléants sont convoqués dans l'ordre décroissant du nombre de voix qu'ils ont obtenu aux élections.

Le vote est obligatoire. Les psychologues peuvent donner à un autre psychologue inscrit dans la même section de la liste visées à l'article 2, § 1^{er}, procuration par écrit pour voter en leur lieu et place aux élections. Chaque psychologue ne peut être porteur que de deux procurations au maximum.

La non-participation au scrutin, sans motif légitime, est punissable de l'avertissement ou de la suspension.

§ 2. Le Roi fixe la date et les modalités des élections des membres de l'Assemblée des Représentants, ainsi que les conditions de leur éligibilité.

§ 3. L'Assemblée des Représentants élit au vote secret en son sein un président, un vice-président, un trésorier et un secrétaire. L'un d'eux au moins appartient au secteur scolaire et éducatif, au secteur du travail et des organisations ou au secteur de la recherche. Le président et le vice-président appartiennent à un rôle linguistique différent. Il en est de même pour le trésorier et le secrétaire.

gecontroleerd door het Bureau en de regeringscommissaris.

De leden kunnen enkel verkozen worden door psychologen die ingeschreven zijn op de lijst bedoeld in artikel 2, § 1, en die in dezelfde afdeling zijn opgenomen als zichzelf.

Ten minste één plaatsvervangend lid wordt gekozen voor elk effectief lid bedoeld in het eerste lid, onder dezelfde voorwaarden als die voor de verkiezing van dat effectieve lid. Een plaatsvervangend lid kan elk effectief lid vervangen dat geen lid is van het Bureau, voor zover hij aan dezelfde voorwaarden voldoet als het effectieve lid. De plaatsvervangende leden worden opgeroepen in afnemende volgorde van het aantal stemmen dat ze hebben behaald tijdens de verkiezingen.

De stemming is verplicht. De psychologen kunnen schriftelijk volmacht geven aan een andere psycholoog die ingeschreven is in dezelfde afdeling van de lijst bedoeld in artikel 2, § 1, om bij de verkiezingen in hun plaats te stemmen. Elke psycholoog mag houder zijn van ten hoogste twee volmachten.

Niet deelnemen aan de stemming zonder geldige reden is strafbaar met een waarschuwing of schorsing.

§ 2. De Koning bepaalt de datum en de nadere regels voor de verkiezing van de leden van de Vergadering van Vertegenwoordigers, evenals de voorwaarden tot hun verkiesbaarheid.

§ 3. De Vergadering van Vertegenwoordigers verkiest uit haar midden bij geheime stemming een voorzitter, een ondervoorzitter, een penningmeester en een secretaris. Ten minste één van hen behoort tot de school- en educatieve sector, de arbeids- en organisatiesector of de onderzoekssector. De voorzitter en de ondervoorzitter behoren tot een verschillende taalgroep. Hetzelfde geldt voor de penningmeester en de secretaris.

L'Assemblée des Représentants est représentée par son président et, en cas d'empêchement du président, par son vice-président.

§ 4. Les membres de l'Assemblée des Représentants ont un mandat de quatre ans. Ils n'exercent pas plus de deux mandats. Le mandat prend cours au 1^{er} janvier suivant la date de l'élection, organisée selon les modalités fixées par le Roi.

Le mandat des membres prend fin de plein droit dès qu'ils ne sont plus inscrits sur la liste des psychologues. Lorsqu'il s'agit du mandat d'un membre effectif, ce mandat est poursuivi par un membre suppléant jusqu'au terme du mandat du membre effectif remplacé. ».

Art. 9. L'article 5 de la même loi est remplacé par ce qui suit :

« Art. 5. § 1^{er}. L'Assemblée des Représentants prend toutes les mesures nécessaires à la réalisation de sa mission.

Elle a pour mission :

1° de statuer sur les demandes d'inscription sur la liste des psychologues, ainsi que dans l'une des quatre sections visées à l'article 2, § 1^{er}, alinéa 2 ;

2° de publier sur son site Internet la liste des psychologues en droit de porter le titre de psychologue, ainsi que la section dans laquelle ils sont repris ;

3° d'informer les praticiens et les utilisateurs au sujet des dispositions d'intérêt général en lien avec les missions de la Commission des psychologues ;

4° d'assister les ministres compétents par la voie d'avis, émis d'initiative ou sur demande,

De Vergadering van Vertegenwoordigers wordt vertegenwoordigd door haar voorzitter en, als de voorzitter verhinderd is, door haar ondervoorzitter.

§ 4. De leden van de Vergadering van Vertegenwoordigers hebben een mandaat van vier jaar. Zij oefenen niet meer dan twee mandaten uit. Het mandaat vangt aan op 1 januari volgend op de datum van de verkiezing, georganiseerd volgens de nadere regels bepaald door de Koning.

Het mandaat van de leden eindigt van rechtswege van zodra zij niet meer ingeschreven zijn op de lijst van psychologen. Wanneer het gaat om een mandaat van een effectief lid, wordt dat mandaat voortgezet door een plaatsvervangend lid tot het einde van het mandaat van het effectief lid dat vervangen wordt.”.

Art. 9. Artikel 5 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

“Art. 5. § 1. De Vergadering van Vertegenwoordigers neemt de nodige maatregelen voor de verwezenlijking van haar opdracht.

Ze heeft als opdracht:

1° beslissen over de aanvragen tot inschrijving op de lijst van psychologen, evenals in één van de vier afdelingen bedoeld in artikel 2, § 1, tweede lid;

2° op haar website de lijst van psychologen publiceren die het recht hebben om de titel van psycholoog te dragen, evenals de afdeling waarin ze opgenomen zijn;

3° de beroepsbeoefenaars en de gebruikers informeren over de bepalingen van algemeen belang die verband houden met de opdrachten van de Psychologencommissie;

4° de bevoegde ministers bijstaan via adviezen, op eigen initiatief of op aanvraag,

au sujet de toutes les matières ayant trait au titre de psychologue ;

5° de veiller à ce que les personnes inscrites sur la liste des psychologues, à l'exception des personnes exerçant la psychologie clinique et des personnes exerçant des professions de support en soins de la santé mentale telles que visées à l'article 68/2/2 de la loi coordonnée du 10 mai 2015 relative à l'exercice des professions des soins de santé, poursuivent une formation permanente dont les modalités sont déterminées par le Roi.

§ 2. Le contrôle de l'accomplissement des missions de l'Assemblée des Représentants est exercé par un commissaire du gouvernement, ou par son suppléant, qui participe aux réunions de celle-ci avec voix consultative.

Le Roi nomme un commissaire du gouvernement et un commissaire du gouvernement suppléant, sur proposition du ministre ayant les Classes moyennes dans ses attributions, parmi les fonctionnaires de niveau A du Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie.

Le Roi détermine le montant de l'indemnité de fonction du commissaire du gouvernement et de son suppléant. Cette indemnité est à charge de la Commission des psychologues.

Le commissaire du gouvernement dispose d'un délai de quinze jours ouvrables pour introduire son recours auprès du ministre ayant les Classes moyennes dans ses attributions contre toute décision de l'Assemblée des Représentants qui est contraire aux lois et règlements ou au budget de la Commission des psychologues, ou qui ne fait pas partie des missions de l'Assemblée des Représentants, ou qui est de nature à compromettre la solvabilité de la Commission des psychologues. Ce délai commence à courir le jour de la notification

over alle materies die betrekking hebben op de titel van psycholoog;

5° erop toezien dat de personen die zijn ingeschreven op de lijst van psychologen, met uitzondering van de personen die de klinische psychologie uitoefenen en van de personen die ondersteunende geestelijke gezondheidszorgberoepen uitoefenen zoals bedoeld in artikel 68/2/2 van de gecoördoneerde wet van 10 mei 2015 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, een permanente vorming volgen, waarvoor de Koning de nadere regels bepaalt.

§ 2. Een regeringscommissaris, of zijn plaatsvervanger, die aan de vergaderingen deelneemt met raadgevende stem, houdt toezicht op de uitvoering van de opdrachten van de Vergadering van Vertegenwoordigers.

De Koning benoemt een regeringscommissaris en een vervangend regeringscommissaris, op voorstel van de minister bevoegd voor Middenstand, onder de ambtenaren van niveau A van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie.

De Koning bepaalt het bedrag van de taakvergoeding van de regeringscommissaris en van zijn plaatsvervanger. Die taakvergoeding is ten laste van de Psychologencommissie.

De regeringscommissaris beschikt over een termijn van vijftien werkdagen om bij de minister bevoegd voor Middenstand beroep in te stellen tegen elke beslissing van de Vergadering van Vertegenwoordigers, die strijdig is met de wetten en reglementen of de begroting van de Psychologencommissie of die niet behoort tot de opdrachten van de Vergadering van Vertegenwoordigers, of die de solvabiliteit van de Psychologencommissie in gevaar kan brengen. Deze termijn gaat in op de dag waarop de regeringscommissaris in kennis

du procès-verbal de la réunion au commissaire du gouvernement. Le recours est suspensif. Si le ministre ayant les Classes moyennes dans ses attributions n'a pas prononcé l'annulation dans un délai de quinze jours ouvrables suivant la réception du recours, la décision de l'Assemblée des Représentants devient définitive. ».

Art. 10. L'article 6 de la même loi, modifié par la loi du 20 juillet 2006, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 6. § 1^{er}. L'Assemblée des Représentants se réunit au moins six fois par an à la demande du président et du vice-président, de trois de ses membres ou du commissaire du gouvernement.

L'Assemblée des Représentants délibère valablement lorsque le président ou le vice-président, ainsi qu'au moins six autres membres sont présents. Les décisions sont prises à la majorité des voix. En cas de parité, la voix du président ou, en son absence, du vice-président, est prépondérante. Si le quorum de présence n'est pas atteint, les membres sont de nouveau convoqués au moins huit jours plus tard pour une nouvelle réunion. Lors de cette seconde réunion, il peut être valablement délibéré indépendamment du nombre de membres présents.

Les délibérations de l'Assemblée des Représentants ne sont pas publiques.

§ 2. L'Assemblée des Représentants assure la publication du procès-verbal de la réunion sur le site internet de la Commission des psychologues. Ce procès-verbal n'indique pas l'identité des personnes physiques ou morales.

§ 3. Au plus tard le 1^{er} septembre de chaque année, l'Assemblée des Représentants soumet à l'approbation du ministre ayant les Classes moyennes dans ses attributions un projet de budget portant sur l'exercice suivant. Ce projet précise le montant de la

wordt gesteld van het verslag van de vergadering. Het beroep heeft schorsende kracht. Indien de minister bevoegd voor Middenstand de nietigverklaring niet heeft uitgesproken binnen een termijn van vijftien werkdagen, te rekenen van de ontvangst van het beroep, wordt de beslissing van de Vergadering van Vertegenwoordigers definitief.”.

Art. 10. Artikel 6 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 20 juli 2006, wordt vervangen als volgt:

“Art. 6. § 1. De Vergadering van Vertegenwoordigers vergadert minstens zes keer per jaar op vraag van de voorzitter en van de ondervoorzitter, van drie van haar leden of van de regeringscommissaris.

De Vergadering van Vertegenwoordigers beraadslaagt geldig wanneer de voorzitter of de ondervoorzitter en minstens zes andere leden aanwezig zijn. De beslissingen worden genomen bij meerderheid van stemmen. Bij gelijkheid van stemmen is de stem van de voorzitter of, in zijn afwezigheid, van de ondervoorzitter, doorslaggevend. Als het aanwezigheidsquorum niet bereikt wordt, worden de leden ten minste acht dagen later opnieuw opgeroepen voor een nieuwe vergadering. Tijdens die tweede vergadering wordt geldig beraadslaagd, ongeacht het aantal aanwezige leden.

De beraadslagingen van de Vergadering van Vertegenwoordigers zijn niet openbaar.

§ 2. De Vergadering van Vertegenwoordigers zorgt ervoor dat het verslag van de vergadering gepubliceerd wordt op de website van de Psychologencommissie. Dat verslag vermeldt de identiteit van de natuurlijke of rechtspersonen niet.

§ 3. Uiterlijk op 1 september van elk jaar legt de Vergadering van Vertegenwoordigers een ontwerp van begroting voor het volgende boekjaar ter goedkeuring voor aan de minister bevoegd voor Middenstand. Dit

cotisation des membres de la Commission des psychologues.

Le ministre ayant les Classes moyennes dans ses attributions dispose d'un délai de trente jours après la réception du projet afin de l'approuver ou de formuler ses remarques à l'Assemblée des Représentants. A défaut d'une décision au terme de ce délai, le projet de budget est considéré comme approuvé. L'Assemblée des Représentants dispose d'un délai de trente jours ouvrables après réception des remarques formulées par le ministre ayant les Classes moyennes dans ses attributions pour adapter le projet de budget.

Si aucun projet de budget n'est soumis à l'approbation du ministre ayant les Classes moyennes dans ses attributions au 1^{er} septembre, ou si l'Assemblée des Représentants ne donne pas suite aux remarques du ministre, ce dernier fixe le budget.

L'Assemblée des Représentants joint au projet de budget qu'elle adresse au ministre ayant les Classes moyennes dans ses attributions une proposition de nomination de deux commissaires, l'un d'expression néerlandaise et l'autre d'expression française. Les commissaires sont nommés pour une période d'un an, et leur mandat est renouvelable deux fois. Ils sont chargés du contrôle de la conformité de l'imputation des recettes et des dépenses par rapport au projet de budget approuvé. Ils sont membres de la Commission des psychologues mais ils ne peuvent être membres de l'Assemblée des Représentants, du Conseil disciplinaire ou du Conseil d'appel, ni être chargés d'une mission par un quelconque organe de la Commission des psychologues.

Lors de l'examen trimestriel des comptes par l'Assemblée des Représentants visé à l'article 8, § 2, les commissaires déposent un rapport concernant l'examen qu'ils ont fait des comptes. ».

ontwerp legt het bedrag vast van de bijdrage van de leden van de Psychologencommissie.

De minister bevoegd voor Middenstand beschikt over een termijn van dertig dagen na ontvangst van het ontwerp om het goed te keuren of om zijn opmerkingen te bezorgen aan de Vergadering van Vertegenwoordigers. Bij gebrek aan een beslissing wordt het ontwerp van begroting geacht goedgekeurd te zijn na afloop van deze termijn. De Vergadering van Vertegenwoordigers beschikt over een termijn van dertig werkdagen na ontvangst van de opmerkingen van de minister bevoegd voor Middenstand om het ontwerp van begroting aan te passen.

Als op 1 september geen enkel ontwerp van begroting ter goedkeuring aan de minister bevoegd voor Middenstand is voorgelegd of als de Vergadering van Vertegenwoordigers geen gevolg geeft aan de opmerkingen van de minister, bepaalt de minister de begroting.

De Vergadering van Vertegenwoordigers voegt bij het ontwerp van begroting dat zij aan de minister bevoegd voor Middenstand toestuur, een voorstel tot benoeming van twee commissarissen, een Nederlandstalige en een Franstalige. De commissarissen worden benoemd voor een periode van één jaar en hun mandaat is tweemaal hernieuwbaar. Zij zijn belast met het nazicht van de overeenstemming van de verrekening van de inkomsten en uitgaven met het goedgekeurde ontwerp van begroting. Ze zijn lid zijn van de Psychologencommissie maar mogen geen lid zijn van de Vergadering van Vertegenwoordigers, van de Tuchtraad of van de Raad van Beroep, noch door enig orgaan van de Psychologencommissie met een opdracht belast zijn.

Bij het onderzoek elk kwartaal van de rekeningen door de Vergadering van Vertegenwoordigers bedoeld in artikel 8, § 2, leggen de commissarissen een verslag neer over hun onderzoek van de rekeningen.”.

Art. 11. Dans la même loi, il est inséré avant l'article 7 une section 3 intitulée « Le Bureau ».

Art. 12. L'article 7 de la même loi est remplacé par ce qui suit :

« Art. 7. § 1^{er}. Le Bureau est composé du président, du vice-président, du trésorier et du secrétaire de l'Assemblée des Représentants. En cas d'empêchement du président, le vice-président assume ses fonctions.

Le Bureau est chargé de la gestion journalière de la Commission des psychologues et, notamment, de la conduite des affaires courantes, de la surveillance de la gestion financière, de la préparation des réunions de l'Assemblée des représentants, de l'engagement et de la gestion du personnel, et toutes autres missions confiées par l'Assemblée des Représentants en vertu de l'article 5, à l'exception toutefois des attributions expressément confiées à l'Assemblée des Représentants par ou en vertu de la présente loi.

Le Bureau fait rapport sur l'exécution de ses missions lors de chaque réunion de l'Assemblée des Représentants.

§ 2. Le Bureau délibère valablement lorsque la majorité de ses membres sont présents et en présence d'au moins un membre de chaque groupe linguistique. Les décisions sont prises à l'unanimité.

Le Bureau tient au moins dix réunions par an. ».

Art. 13. Dans la même loi, il est inséré avant l'article 8 une section 4 intitulée « Dispositions communes à l'Assemblée des Représentants et au Bureau ».

Art. 14. L'article 8 de la même loi est remplacé par ce qui suit :

Art. 11. In dezelfde wet wordt vóór artikel 7 een afdeling 3 ingevoegd, luidende "Het Bureau".

Art. 12. Artikel 7 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

"Art. 7. § 1. Het Bureau is samengesteld uit de voorzitter, de ondervoorzitter, de penningmeester en de secretaris van de Vergadering van Vertegenwoordigers. Als de voorzitter verhinderd is, neemt de ondervoorzitter zijn taken waar.

Het Bureau is belast met het dagelijks beheer van de Psychologencommissie en, met name, het afhandelen van de lopende zaken, het toezicht op het financieel beheer, het voorbereiden van de vergaderingen van de Vergadering van Vertegenwoordigers, het aanwerven en het beheer van het personeel, en alle andere door de Vergadering van Vertegenwoordigers krachtens artikel 5 toevertrouwde opdrachten, met uitzondering evenwel van de bevoegdheden die uitdrukkelijk zijn toevertrouwd aan de Vergadering van Vertegenwoordigers door of krachtens deze wet.

Het Bureau brengt verslag uit van zijn opdrachten tijdens elke vergadering van de Vergadering van Vertegenwoordigers.

§ 2. Het Bureau beraadslaagt geldig wanneer de meerderheid van de leden aanwezig zijn en wanneer minstens een lid van elke taalrol aanwezig is. De beslissingen worden bij eenparigheid genomen.

Het Bureau vergadert ten minste tienmaal per jaar."

Art. 13. In dezelfde wet wordt vóór artikel 8 een afdeling 4 ingevoegd, luidende "Gemeenschappelijke bepalingen voor de Vergadering van Vertegenwoordigers en het Bureau".

Art. 14. Artikel 8 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

« Art. 8. § 1^{er}. Le président dirige les activités de l'Assemblée des Représentants et du Bureau. Tous les documents émanant de ces organes et tous ceux relatifs à la gestion journalière sont signés par le président ou, en son absence, par le vice-président.

§ 2. Le trésorier est dépositaire de tous les biens meubles de la Commission des psychologues. Il assure la recette des cotisations et de toutes sommes dues à la Commission des psychologues et il en délivre quittance. Il établit les projets de comptes annuels ainsi que le projet de budget. A la fin de chaque trimestre, il présente à l'Assemblée des Représentants un aperçu de la situation financière, accompagné d'un état d'exécution du budget. Le trésorier exécute ses missions sous la responsabilité du Bureau.

Le trésorier est chargé du contrôle de la situation financière et des comptes annuels. Il transmet au plus tard pour le 15 février de chaque année un rapport de contrôle à l'Assemblée des Représentants ainsi qu'au ministre ayant les Classes moyennes dans ses attributions.

§ 3. Les membres du personnel ou des experts peuvent être invités à assister aux réunions de l'Assemblée des Représentants et du Bureau.

Ils ne peuvent pas prendre part à la prise des décisions et n'ont pas de droit de vote. ».

Art. 15. Dans la même loi, le Chapitre II/1, inséré par la loi du 21 décembre 2013, devient la Section 5 intitulée « Les organes disciplinaires ».

Art. 16. Dans l'article 8/1 de la même loi, inséré par la loi du 21 décembre 2013, les mots « la Commission » sont chaque fois

“Art. 8. § 1. De voorzitter leidt de activiteiten van de Vergadering van Vertegenwoordigers en van het Bureau. Alle documenten die afkomstig zijn van deze organen en alle documenten met betrekking tot het dagelijks bestuur worden ondertekend door de voorzitter of, in zijn afwezigheid, door de ondervoorzitter.

§ 2. De penningmeester is de bewaarder van alle roerende goederen van de Psychologencommissie. Hij zorgt voor het innen van de bijdragen en van alle aan de Psychologencommissie verschuldigde sommen en verleent hiervoor een ontvangstbewijs. Hij stelt de ontwerpen van jaarrekeningen op, alsook het ontwerp van begroting. Op het einde van elk kwartaal legt hij aan de Vergadering van Vertegenwoordigers een overzicht voor van de financiële toestand, samen met een staat van de uitvoering van de begroting. De penningmeester voert zijn opdrachten uit onder de verantwoordelijkheid van het Bureau.

De penningmeester is belast met het toezicht op de financiële toestand en de jaarrekeningen. Uiterlijk op 15 februari van elk jaar bezorgt hij een controleverslag aan de Vergadering van Vertegenwoordigers en aan de minister bevoegd voor Middenstand.

§ 3. De personeelsleden of experten kunnen uitgenodigd worden om de vergaderingen van de Vergadering van Vertegenwoordigers en van het Bureau bij te wonen.

Ze mogen niet deelnemen aan de besluitvorming en hebben geen stemrecht.”.

Art. 15. In dezelfde wet wordt Hoofdstuk II/1, ingevoegd bij de wet van 21 december 2013, Afdeling 5, luidende “De tuchtorganen”.

Art. 16. In artikel 8/1 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 21 december 2013, wordt het woord “Commissie” telkens

remplacés par les mots « l'Assemblée des Représentants ».

Art. 17. L'article 8/2 de la même loi, inséré par la loi du 21 décembre 2013, dont le texte actuel formera le paragraphe 1^{er}, est complété par les paragraphes 2 et 3 rédigés comme suit :

« § 2. Pour chaque chambre du Conseil disciplinaire, le ministre ayant les Classes moyennes dans ses attributions nomme pour six ans, parmi les avocats inscrits depuis au moins dix ans sur le tableau d'un ordre des avocats, un assesseur juridique et un ou plusieurs assesseurs juridiques suppléants, dont les missions d'assistance juridique, d'instruction et de formulation de recommandations, ainsi que les modalités d'exercice de ces missions, sont fixées par le Roi, sans préjudice de la loi du 22 août 2002 relative aux droits du patient et de la loi du 22 avril 2019 relative à la qualité de la pratique des soins de santé.

Nul ne peut exercer plus de deux mandats consécutifs d'assesseur juridique.

Sans préjudice des missions qui leur sont attribuées par ou en vertu de la présente loi, il est interdit aux assesseurs juridiques et à leurs suppléants, sous peine d'être démis d'office de leurs fonctions par le ministre ayant les Classes moyennes dans ses attributions :

- a) de plaider devant le Conseil disciplinaire et le Conseil d'appel de la Commission des psychologues et de conseiller des personnes inscrites sur la liste des psychologues dans des dossiers traités par ces Conseils ou susceptibles de l'être ;
- b) de conseiller une personne et de plaider en faveur de celle-ci dans le cadre d'un litige avec la Commission des psychologues ;
- c) de conseiller et de plaider en faveur de la Commission des psychologues ;

remplacer de la même loi, dont le texte actuel formera le paragraphe 1^{er}, est complété par les paragraphes 2 et 3 rédigés comme suit :

Art. 17. Artikel 8/2 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 21 december 2013, waarvan de bestaande tekst paragraaf 1 zal vormen, wordt aangevuld met de paragrafen 2 en 3, luidende:

“§ 2. De minister bevoegd voor Middenstand benoemt voor elke kamer van de Tuchtraad een rechtskundig assessor en een of meer plaatsvervangende rechtskundig assessoren onder de advocaten die sinds minstens tien jaar ingeschreven zijn op het tableau van een orde van advocaten en dat voor een termijn van zes jaar. Hun opdrachten van juridische ondersteuning, onderzoek en uitwerking van aanbevelingen, alsook de nadere regels voor de uitoefening van die opdrachten, worden vastgelegd door de Koning, onverminderd de wet van 22 augustus 2002 betreffende de rechten van de patiënt en de wet van 22 april 2019 inzake de kwaliteitsvolle praktijkvoering in de gezondheidszorg.

Niemand mag meer dan twee opeenvolgende mandaten van rechtskundig assessor uitoefenen.

Onverminderd de taken die hen door of krachtens deze wet worden toegekend, is het de rechtskundig assessoren en hun plaatsvervangers, op straffe van ambtshalve ontslag uit hun functie door de minister bevoegd voor Middenstand, verboden om:

- a) te pleiten voor de Tuchtraad en de Raad van beroep van de Psychologencommissie, alsook de personen ingeschreven op de lijst van de psychologen te adviseren in dossiers die behandeld worden of kunnen worden door deze Raden;
- b) een persoon te adviseren en voor hem te pleiten in het kader van een geschil met de Psychologencommissie;
- c) voor de Psychologencommissie te adviseren en te pleiten;

d) de conseiller ou de plaider en faveur des membres effectifs ou suppléants du Conseil disciplinaire et du Conseil d'appel.

d) voor werkende of plaatsvervangende leden van de Tuchtraad of de Raad van beroep te adviseren of voor hen te pleiten.

§ 3. L'assesseur juridique détermine si les faits et comportements des personnes inscrites sur la liste des psychologues sont susceptibles de constituer des manquements déontologiques

§ 3. De rechtskundig assessor bepaalt of de feiten en gedragingen van personen die zijn ingeschreven op de lijst van psychologen een deontologische inbreuk inhouden.

L'assesseur juridique peut agir à son initiative, sur demande du Bureau ou suite aux plaintes qui lui parviennent.

De rechtskundig assessor kan handelen op eigen initiatief, op vraag van het Bureau of ingevolge klachten die hij ontvangt.

Les demandes du Bureau et les plaintes peuvent concerner des individus ou des groupes de personnes. ».

De vragen van het Bureau en de klachten kunnen betrekking hebben op individuen of op groepen van personen.”.

Art. 18. Dans l'article 8/9 de la même loi, les mots « de l'un des organes » sont insérés entre les mots « à l'article 8/4 et de membre » et les mots « de la Commission des psychologues ».

Art. 18. In artikel 8/9 van dezelfde wet worden de woorden “van een van de organen” ingevoegd tussen de woorden “in artikel 8/4 en van lid” en de woorden “van de Psychologencommissie”.

Chapitre 3. Disposition transitoire et finale

Hoofdstuk 3. Overgangs- en slotbepaling

Art. 19. La Commission des psychologues, telle que visée à l'article 5 de la loi du 8 novembre 1993 protégeant le titre de psychologue, est chargée d'organiser les premières élections visant à élire les membres des organes visés dans la présente loi.

Art. 19. De Psychologencommissie, zoals bedoeld in artikel 5 van de wet van 8 november 1993 tot bescherming van de titel van psycholoog, is belast met de organisatie van de eerste verkiezingen om de leden te verkiezen van de organen bedoeld in deze wet.

Par dérogation au nouvel article 4, § 4, de la loi du 8 novembre 1993 protégeant le titre de psychologue, pour les premières élections après l'entrée en vigueur de la présente loi, le mandat des membres de l'Assemblée des Représentants commence trente jours après le jour suivant la date de ces élections.

In afwijking van het nieuwe artikel 4, § 4, van de wet van 8 november 1993 tot bescherming van de titel van psycholoog, begint het mandaat van de leden van de Vergadering van Vertegenwoordigers bij de eerste verkiezingen na de inwerkingtreding van deze wet dertig dagen na de dag die volgt op de datum van die verkiezingen.

La durée de ce mandat ne peut être inférieure à quatre années ou supérieure à cinq années, et se termine le 31 décembre de l'année au cours de laquelle sont organisées les secondes élections.

De duur van dat mandaat mag niet korter zijn dan vier jaar en niet langer dan vijf jaar en eindigt op 31 december van het jaar waarin de tweede verkiezingen worden gehouden.

Les personnes qui exercent des fonctions au sein de la Commission des psychologues au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi continuent d'exercer ces fonctions jusqu'à l'installation des organes visés dans la présente loi.

S'il faut toutefois procéder au remplacement d'une personne exerçant une fonction au sein de la Commission des psychologues, son suppléant le remplace. A défaut, il est procédé à son remplacement conformément aux dispositions de la loi du 8 novembre 1993 en vigueur avant l'entrée en vigueur de la présente loi.

De personen die functies uitoefenen binnen de Psychologencommissie op het moment van de inwerkingtreding van deze wet, blijven deze functies uitoefenen tot de oprichting van de organen bedoeld in deze wet.

Indien een persoon die een functie uitoefent binnen de Psychologencommissie echter moet worden vervangen, vervangt zijn plaatsvervanger hem. Als er geen plaatsvervanger is, wordt overgegaan tot zijn vervanging overeenkomstig de bepalingen van de wet van 8 november 1993 die van kracht waren vóór de inwerkingtreding van deze wet.

Donné à

Gegeven te

Par le Roi :

Van Koningswege:

Le Ministre des Classes moyennes

De Minister van Middenstand,



David CLARINVAL

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
ECONOMIE, P.M.E., CLASSES
MOYENNES ET ENERGIE**

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND
EN ENERGIE**

Avant-projet de loi modifiant la loi du 8 novembre 1993 protégeant le titre de psychologue

Voorontwerp van wet houdende wijziging van de wet van 8 november 1993 tot bescherming van de titel van psycholoog

Résumé

Samenvatting

La Commission des psychologues a été mise en place au cours de l'année 1996 sur base de la loi du 8 novembre 1993 protégeant le titre de psychologue. Au fil du temps et suite à l'évolution de la profession de psychologue, cette Commission s'est considérablement développée. Elle compte aujourd'hui plus de 16.500 membres et exerce des compétences disciplinaires.

De Psychologencommissie werd opgericht in 1996 op basis van de wet van 8 november 1993 tot bescherming van de titel van psycholoog. In de loop van de tijd en als gevolg van de evolutie van het beroep van psycholoog is deze Commissie aanzienlijk uitgebreid. Ze heeft nu meer dan 16.500 leden en ze is bevoegd op het vlak van tucht.

Le présent avant-projet de loi a donc pour objectif de moderniser cet organisme afin de lui permettre de remplir de manière optimale les diverses missions légales qui lui ont été confiées. Il distingue ainsi clairement les différents organes qui composent la Commission des psychologues, leurs missions respectives, leur organisation, leur composition et leur fonctionnement.

Dit voorontwerp van wet heeft dus tot doel dit organisme te moderniseren om het in staat te stellen zijn verschillende wettelijke opdrachten optimaal te vervullen. Het verduidelijkt op die manier welke verschillende organen de Psychologencommissie telt en wat hun respectievelijke opdrachten, organisatie, samenstelling en werking zijn.

Ceci permet d'accroître la transparence et l'efficacité de ces différents organes.

Dit laat toe de transparantie en de efficiëntie van de werking van die verschillende organen te verbeteren.

Enfin, suite à une remarque du Conseil d'Etat dans le cadre de l'organisation des élections électroniques pour les architectes, la loi du 8 novembre 1993 protégeant le titre de psychologue est ici également adaptée en vue de permettre l'organisation d'élections électroniques pour les psychologues.

Tenslotte, en als gevolg van een opmerking van de Raad van State in het kader van de organisatie van de elektronische verkiezingen voor de architecten, wordt de wet van 8 november 1993 tot bescherming van de titel van psycholoog hier ook aangepast om elektronische verkiezingen voor de psychologen toe te laten.

ROYAUME DE BELGIQUE

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

Avant-projet de loi modifiant la loi du 8 novembre 1993 protégeant le titre de psychologue

EXPOSE DES MOTIFS

EXPOSÉ GÉNÉRAL

MESDAMES, MESSIEURS,

Le projet de loi que le Gouvernement a l'honneur de soumettre à votre délibération adapte et précise les règles d'organisation et de fonctionnement de la Commission des psychologues. En effet, depuis l'adoption de la loi du 8 novembre 1993 protégeant le titre de psychologue, le nombre de personnes inscrites à la Commission des psychologues s'est considérablement accru. La Commission des psychologues compte désormais plus de 16.500 membres.

Sur la base d'une table ronde organisée à l'initiative du Ministre des Indépendants et des PME avec la Commission des psychologues et les fédérations professionnelles du secteur, et compte tenu des responsabilités croissantes de la Commission des psychologues, il est apparu nécessaire de mettre à jour les règles qui président au fonctionnement de la Commission des psychologues afin de lui offrir un cadre légal plus complet, ainsi que de prévoir des nouvelles règles de fonctionnement qui assurent une meilleure représentation des professionnels du secteur au sein de la Commission des psychologues et un meilleur fonctionnement des organes qui la composent.

KONINKRIJK BELGIE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

Voorontwerp van wet houdende wijziging van de wet van 8 november 1993 tot bescherming van de titel van psycholoog

MEMORIE VAN TOELICHTING

ALGEMENE TOELICHTING

DAMES, HEREN,

Het wetsontwerp dat de Regering de eer heeft u ter beraadslaging voor te leggen, past de regels inzake de organisatie en de werking van de Psychologencommissie aan en verduidelijkt ze. Sinds de aanneming van de wet van 8 november 1993 tot bescherming van de titel van psycholoog is het aantal personen ingeschreven bij de Psychologencommissie aanzienlijk gestegen. De Psychologencommissie telt nu meer dan 16.500 leden.

Uit een ronde tafel met de Psychologencommissie en de beroepsfederaties uit de sector die georganiseerd werd op initiatief van de Minister van Zelfstandigen en KMO's, en rekening houdend met de toenemende verantwoordelijkheid van de Psychologencommissie, is gebleken dat het noodzakelijk is om de regels voor de werking van de Psychologencommissie te herzien om haar wettelijk kader te vervolledigen en om nieuwe werkingsregels te voorzien die een betere vertegenwoordiging van de beroepsbeoefenaars uit de sector binnen de Psychologencommissie waarborgen samen met een betere werking van de organen waaruit ze bestaat.

Ces adaptations permettront à la Commission des psychologues de mieux assurer les missions qui lui sont confiées, ce qui profitera à l'ensemble de la profession ainsi qu'aux bénéficiaires de leurs services.

Deze aanpassingen zullen de Psychologencommissie in staat stellen haar verschillende opdrachten beter te vervullen. Dat zal zowel de beroepsgroep in zijn geheel als de afnemers van hun diensten ten goede komen.

INTRODUCTION

Le présent projet de loi s'insère dans le cadre de la mesure 2.6 de l'accord de gouvernement du 30 septembre 2020 (2.6. *Politique des consommateurs et de la concurrence*), visant notamment l'amélioration du cadre légal d'exercice des professions libérales :

« La réglementation sur les professions intellectuelles prestataires de services sera modernisée afin d'améliorer l'accès à la profession. ».

Il donne également suite au souhait de modernisation que j'ai exprimé dans mes notes de politique générale des dernières années.

Dans le cadre de l'accord de gouvernement, j'ai notamment examiné le fonctionnement de la Commission des psychologues. Il est apparu de cet examen qu'il est nécessaire de moderniser cet organisme et sa structure en vue d'en améliorer le fonctionnement.

Au fil du temps et tenant compte de l'ampleur des missions de la Commission des psychologues, celle-ci a mis en place certains organes sans que cela ne soit prévu par la loi. Ainsi, il existe actuellement une « Assemblée plénière » ainsi qu'un « Bureau », alors que cela ne figure pas dans la loi.

Suite à l'adoption du projet de loi, les organes de la Commission des psychologues seront, outre les organes disciplinaires, l'Assemblée des Représentants (qui remplacera le groupe actuel de seize représentants des fédérations nationales professionnelles) et le Bureau.

L'Assemblée des Représentants comptera douze membres issus des quatre secteurs d'activité principaux de la profession (psychologie clinique, psychologie scolaire et éducative, psychologie du travail et des organisations, psychologie de la recherche). Elle est plus particulièrement chargée de la protection du titre de psychologue, de

INLEIDING

Dit wetsontwerp kadert in maatregel 2.6 van het regeerakkoord van 30 september 2020 (2.6. *Consumenten- en concurrentiebeleid*), namelijk de verbetering van het wettelijk kader voor de uitoefening van vrije beroepen:

“De regelgeving inzake de dienstverlenende intellectuele beroepen wordt gemoderniseerd met het oog op de verbetering van de toegang tot het beroep.”.

Het geeft ook uitvoering aan de wens tot modernisering waarvan sprake in mijn algemene beleidsnota's de laatste jaren.

In het kader van het regeerakkoord heb ik onder meer de werking van de Psychologencommissie onderzocht. Uit dat onderzoek bleek dat het noodzakelijk is om het organisme en de structuur te moderniseren om zijn werking te verbeteren.

In de loop der jaren en rekening houdend met de omvang van de opdrachten van de Psychologencommissie, heeft deze bepaalde organen opgericht, zonder dat dit door de wet voorzien was. Momenteel bestaat dus een “Plenaire Vergadering” alsook een “Bureau”, die echter niet in de wet teruggevonden kunnen worden.

Na aanname van het wetsontwerp zullen dit de organen van de Psychologencommissie zijn, naast de tuchtorganen: de Vergadering van Vertegenwoordigers (die de huidige groep van zestien vertegenwoordigers van de nationale beroepsfederaties zal vervangen) en het Bureau.

De Vergadering van Vertegenwoordigers zal twaalf leden tellen uit de vier (belangrijkste) sectoren binnen het beroep (klinische psychologie, school- en educatieve psychologie, arbeidspsychologie en psychologie voor de organisatiesector en psychologie voor de onderzoekssector). Ze is in het bijzonder verantwoordelijk voor de

l'information des praticiens et des utilisateurs au sujet des dispositions d'intérêt général en lien avec la profession de psychologue, et de veiller à ce que les personnes inscrites sur la liste des psychologues poursuivent une formation permanente selon les modalités déterminées par le Roi. A l'exception des personnes exerçant la psychologie clinique et des personnes exerçant des professions de support en soins de la santé mentale telles que visées à l'article 68/2/2 de la loi coordonnée du 10 mai 2015 relative à l'exercice des professions des soins de santé.

bescherming van de titel van psycholoog en voor de informatieverstrekking aan de beroepsbeoefenaars en de belanghebbenden wat betreft de bepalingen van algemeen belang met betrekking tot het beroep van psycholoog. Ze zal er ook op toezien dat de personen die ingeschreven zijn op de lijst van psychologen, een permanente vorming volgen overeenkomstig de door de Koning bepaalde nadere regels. Met uitzondering van de personen die de klinische psychologie uitoefenen en van de personen die ondersteunende geestelijke gezondheidszorgberoepen uitoefenen zoals bedoeld in artikel 68/2/2 van de gecoördoneerde wet van 10 mei 2015 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen.

Afin de mieux informer les consommateurs, la liste gérée par la Commission des psychologues sera subdivisée en quatre sections. Cette subdivision leur permettra de mieux identifier le(s) secteur(s) dans le(s)quel(s) un psychologue est actif.

Om de consumenten beter te informeren, zal de lijst die bijgehouden wordt door de Psychologencommissie onderverdeeld worden in vier afdelingen. Die onderverdeling zal hen toelaten de sector(-en) waarin een psycholoog actief is, beter te onderscheiden.

Les mandats de président et de vice-président de l'Assemblée des Représentants seront attribués à des membres élus de l'Assemblée des Représentants, alors qu'ils sont actuellement désignés par le ministre de tutelle parmi des avocats ou des magistrats expérimentés.

De functies van voorzitter en ondervoorzitter van de Vergadering van Vertegenwoordigers worden toegekend aan leden gekozen uit de Vergadering van Vertegenwoordigers, terwijl ze momenteel door de bevoegde minister worden toegekend aan ervaren advocaten of magistraten.

Le contrôle de l'accomplissement des missions de l'Assemblée des Représentants sera dorénavant exercé par un commissaire du gouvernement, ou son suppléant. Le contrôle de la conformité des recettes et des dépenses par rapport au projet de budget approuvé sera par ailleurs exercé par deux commissaires.

Een regeringscommissaris, of zijn plaatsvervanger, zal nu toezicht houden op de uitvoering van de opdrachten van de Vergadering van Vertegenwoordigers. De controle op de overeenstemming van de verrekening van de inkomsten en uitgaven met het goedgekeurde ontwerp van begroting zal echter uitgeoefend worden door twee commissarissen.

Le Bureau est en charge de la gestion journalière de la Commission des psychologues et, notamment, de la conduite des affaires courantes, de la surveillance de la gestion financière, de la préparation des réunions de l'Assemblée des Représentants et

Het Bureau is verantwoordelijk voor het dagelijks beheer van de Psychologencommissie, in het bijzonder voor het opvolgen van de lopende zaken, het toezicht op het financieel beheer, de voorbereiding van de vergaderingen van de

de l'engagement et de la gestion du personnel, ainsi que de toutes autres missions confiées par l'Assemblée des Représentants en vertu de l'article 5, hors les attributions expressément confiées à cette dernière.

La fonction de trésorier est désormais légalement consacrée, ce dernier étant chargé du contrôle de la situation financière et des comptes annuels.

La structure du chapitre II est également revue en vue de clarifier la composition de l'Assemblée des Représentants et du Bureau et les missions qui leur sont confiées. L'objectif est d'améliorer la structure et la lisibilité de ce chapitre, afin de rendre le fonctionnement de ces organes plus transparent et plus efficace.

Les organes disciplinaires ont été créés par la loi du 21 décembre 2013 mais la loi n'indique pas que ces organes font partie intégrante de la Commission des psychologues. La nouvelle structure du chapitre II corrige cela. . Les autorités disciplinaires exercent leurs compétences sans préjudice de l'application de la loi coordonnée du 10 mai 2015 relative à l'exercice des professions de santé, ni de la loi du 22 avril 2019 pour une pratique de qualité des soins et de la loi du 22 août 2002 relative aux droits du patient.

Le présent projet de loi permet par ailleurs de désigner un assesseur juridique et plusieurs assesseurs juridiques suppléants auprès des chambres disciplinaires, afin de permettre une analyse plus poussée des plaintes et d'accélérer le déroulement des procédures disciplinaires au sein de la Commission des psychologues, et ainsi de mieux préparer et filtrer les dossiers en amont des audiences.

Vergadering van Vertegenwoordigers en het aanwerven en het beheer van het personeel, alsook alle andere door de Vergadering van Vertegenwoordigers krachtens artikel 5 toevertrouwde opdrachten, met uitzondering van de bevoegdheden die uitdrukkelijk zijn toevertrouwd aan deze laatste.

De functie van penningmeester is nu wettelijk vastgelegd, waarbij hij belast is met het toezicht op de financiële toestand en de jaarrekeningen.

De structuur van hoofdstuk II wordt ook herzien om de samenstelling en de opdrachten van de Vergadering van Vertegenwoordigers en van het Bureau te verduidelijken. Het doel is de structuur en leesbaarheid van dit hoofdstuk te verbeteren, om zo de werking van deze organen transparanter en efficiënter te maken.

De tuchtinstanties werden gecreëerd door de wet van 21 december 2013 maar de wet bepaalt niet dat deze organen integraal deel uitmaken van de Psychologencommissie. De nieuwe structuur van hoofdstuk II brengt hier verbetering in. De tuchtinstanties doen geen afbreuk aan de toepassing van de gecoördineerde wet van 10 mei 2015 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen en evenmin van de wet van 22 april 2019 inzake de kwaliteitsvolle praktijkuitvoering in de gezondheidszorg en van de wet van 22 augustus 2002 betreffende de rechten van de patiënt.

Dit ontwerp maakt het bovendien mogelijk om een rechtskundig assessor en meerdere plaatsvervangende rechtskundig assessoren bij de tuchtkamers aan te duiden om de klachten beter te analyseren en de afwikkeling van tuchtprocedures binnen de Psychologencommissie te versnellen, en zo de zaken voorafgaand aan de hoorzittingen beter voor te bereiden en te filteren.

Enfin, la Commission des psychologues entend organiser des élections électroniques. Afin de respecter les exigences du règlement général sur la protection des données, la loi du 8 novembre 1993 protégeant le titre de psychologue est complétée en ce sens.

Tenslotte wil de Psychologencommissie elektronische verkiezingen organiseren. Om te voldoen aan de eisen van de Algemene Verordening Gegevensbescherming is de wet van 8 november 1993 tot bescherming van de titel van psycholoog in die zin gewijzigd.

Chapitre 1^{er}. Disposition générale**Hoofdstuk 1. Algemene bepaling****Article 1^{er}****Artikel 1**

Cet article n'appelle pas de commentaire particulier.

Dit artikel behoeft geen bijzonder commentaar.

Chapitre 2. Modifications de la loi du 8 novembre 1993 protégeant le titre de psychologue**Hoofdstuk 2. Wijzigingen van de wet van 8 november 1993 tot bescherming van de titel van psycholoog****Art. 2****Art. 2**

Cette modification permet une mise à jour plus facile et plus rapide de la liste des diplômes permettant l'inscription sur la liste des psychologues, comme cela a également été prévu pour d'autres professions intellectuelles.

Deze wijziging laat toe de lijst van diploma's die recht geven op de inschrijving op de lijst van psychologen gemakkelijker en sneller aan te passen, zoals dat ook voorzien werd voor andere intellectuele beroepen.

Art. 3**Art. 3**

Cet article complète, dans un premier temps, le paragraphe 1^{er} de l'article 2 de la loi du 8 novembre 1993 protégeant le titre de psychologue (ci-après « la loi ») qui a trait à la liste des psychologues, laquelle regroupe l'ensemble des personnes qui remplissent les conditions de diplôme visées à l'article 1^{er}, 1^o, de la loi, et qui désirent porter le titre de psychologue.

Vooreerst vult dit artikel de eerste paragraaf van artikel 2 van de wet van 8 november 1993 tot bescherming van de titel van psycholoog (hierna "de wet") aan, die betrekking heeft op de lijst van psychologen, die alle personen bevat die voldoen aan de voorwaarden qua diploma bedoeld in artikel 1, 1^o, van de wet, en die de titel van psycholoog willen voeren.

Comme expliqué plus haut, cette liste est désormais subdivisée en quatre sections.

Zoals hierboven uitgelegd, wordt deze lijst voortaan onderverdeeld in vier afdelingen.

Cette subdivision a un double objectif :

Deze onderverdeling heeft een tweeledig doel:

- 1) fournir une information plus précise à toute personne qui souhaite recourir aux services d'un psychologue inscrit tenant compte de sa spécialisation sur la base d'une liste mise à jour régulièrement ;
- 2) permettre l'organisation pratique des élections des membres de l'Assemblée

- 1) duidelijkere informatie bezorgen aan iedereen die beroep wil doen op de diensten van een ingeschreven psycholoog, rekening houdend met zijn specialisatie, op basis van een regelmatig bijgewerkte lijst;
- 2) de praktische organisatie toelaten van de verkiezingen van de leden van de

des Représentants visée au nouvel article 4 de la loi, sachant que cela suppose d'identifier l'appartenance des membres à l'un des quatre secteurs.

Vergadering van Vertegenwoordigers bedoeld in het nieuwe artikel 4 van de wet, waarbij het nodig is te weten tot welke van de vier sectoren iemand hoort.

Cette subdivision pourrait prêter à confusion avec la liste des psychologues cliniciens du SPF VGZ relative à l'exercice de la profession. Il importe de préciser que ces listes n'ont aucune influence entre elles : le fait que les psychologues cliniciens ne sont pas inscrits sur la liste de la Commission des Psychologues n'a pas d' incidence sur la liste des psychologues cliniciens du SPF Santé publique.

Deze onderverdeling kan mogelijks een verwarring geven met de lijst van de klinisch psychologen van de FOD VGZ die betrekking heeft op de uitoefening van het beroep. Deze lijsten hebben geen invloed op elkaar: het niet opgenomen zijn van klinisch psychologen op de lijst van de Psychologencommissie heeft geen impact op de lijst van de klinisch psychologen van de FOD VGZ.

Les psychologues devront donc, au moment de leur demande d'inscription, outre faire la preuve de leur diplôme pertinent, également indiquer dans quel secteur ils sont actifs à titre principal.. Les psychologues psychologues devront déclarer sur l'honneur leur appartenance à l'un des secteurs. Il est toujours possible de changer son appartenance à l'un des quatre secteurs d'activité, sur la base des preuves éventuellement nécessaires, hormis au cours de l'année des élections des membres de l'Assemblée des Représentants, ceci afin de ne pas compromettre l'organisation de ces élections.

Op het moment van hun aanvraag tot inschrijving zullen de psychologen dus, naast het voorleggen van hun relevant diploma, moeten aangeven in welke sector ze hoofdzakelijk actief zijn.. De psychologen zullen op eer moeten verklaren tot welke van de sectoren ze behoren. Een psycholoog kan op elk moment de sector waartoe hij behoort laten aanpassen, eventueel op basis van de vereiste bewijzen, behalve in het jaar van de verkiezingen voor de Vergadering van Vertegenwoordigers, om de organisatie van die verkiezingen niet in gevaar te brengen.

Cet article insère par ailleurs dans le même article 2 un paragraphe 1^{er}/1.

Dit artikel voegt ook een paragraaf 1/1 toe aan hetzelfde artikel 2.

Il s'agit de préciser quelles sont les données à caractère personnel qui sont publiées sur la liste des psychologues en vue de reprendre les éléments essentiels du traitement de données et de pouvoir dès lors utiliser le numéro de registre national pour en vérifier l'exactitude. Les données publiées sur la liste des psychologues permettent d'identifier les membres autorisés à porter le titre de psychologue. Ces données sont donc des données qui sont liées au port du titre.

Het gaat erom te verduidelijken welke persoonsgegevens op de lijst van de psychologen worden gepubliceerd om de essentiële elementen van de gegevensverwerking op te nemen en dus het rijksregisternummer te mogen gebruiken om de juistheid ervan te controleren. De op de lijst van de psychologen gepubliceerde gegevens maken het mogelijk de leden te identificeren die de titel van psycholoog mogen dragen. Het gaat dus om gegevens die verband houden met het dragen van de titel.

Diverses sections sont introduites dans la loi afin d'en améliorer la lisibilité. Le présent article introduit une section 1^{ère} dans la loi, intitulée « Dispositions générales ».

La structure même du chapitre II a été revue, ce qui a entraîné des déplacements de contenu. L'option visant à remplacer le contenu des articles existants a toutefois été préférée à l'option visant à insérer des nouveaux articles pour des raisons de lisibilité du texte de loi. Cette option était possible car le nombre d'articles remplaçant des articles existants correspond au nombre d'articles à remplacer. Par ailleurs, les arrêtés d'exécution de la loi ne font pas référence aux articles qui ont été remplacés, hormis deux exceptions qui doivent de toute façon être adaptées en raison des modifications intervenues dans la loi. Partant, il n'y a pas de risque qu'une référence soit faite à l'un des articles visés dans sa version antérieure.

Art. 5

Cet article remplace l'article 3 de la loi. Le nouvel article 3 énumère les différents organes qui composent la Commission des psychologues.

Tous ces organes sont désormais listés, en ce compris les organes disciplinaires. Le nouvel article 3 précise également que la Commission des psychologues a la personnalité juridique. Ceci implique notamment qu'elle puisse ester en justice.

Il est dorénavant précisé que l'Assemblée des Représentants proposera le règlement d'ordre intérieur de la Commission des psychologues ou émettra son avis sur celui-ci, règlement devant par ailleurs être arrêté par le Roi. La loi actuelle ne spécifiait pas l'organe compétent en la matière, aucune liste précise des organes et de leurs missions n'étant reprise dans la loi.

Il est également prévu que les règles suivant lesquelles seront supportés les frais de

Voor een betere leesbaarheid worden verschillende afdelingen in de wet ingevoegd. Dit artikel voegt een afdeling 1 in de wet in, luidende "Algemene bepalingen".

De structuur zelf van hoofdstuk II werd herzien, wat het verplaatsen van de inhoud tot gevolg had. Omwille van de leesbaarheid van de wettekst werd ervoor gekozen de inhoud van de bestaande artikelen te vervangen in plaats van nieuwe artikelen in te voeren. Dit was mogelijk omdat het aantal artikelen dat de bestaande artikelen vervangt, overeenstemt met het aantal artikelen dat vervangen moet worden. Bovendien verwijzen de uitvoeringsbesluiten van de wet niet naar de vervangen artikelen, op twee uitzonderingen na die hoe dan ook moeten worden aangepast als gevolg van de in de wet aangebrachte wijzigingen. Er bestaat dus geen risico dat wordt verwezen naar een van de bedoelde artikelen in de vorige versie.

Art. 5

Dit artikel vervangt artikel 3 van de wet. Het nieuwe artikel 3 somt de verschillende instanties op die deel uitmaken van de Psychologencommissie.

Nu worden alle organen opgelijst, met inbegrip van de tuchtorganen. Het nieuwe artikel 3 vermeldt ook dat de Psychologencommissie rechtspersoonlijkheid heeft. Dat houdt met name in dat ze in rechte kan optreden.

Er is nu voorzien dat de Vergadering van Vertegenwoordigers het huishoudelijk reglement van de Psychologencommissie zal voorstellen of er advies over zal geven, waarbij dat reglement trouwens moet vastgesteld worden door de Koning. De huidige wet verduidelijkte niet welk orgaan daarvoor bevoegd is aangezien de wet geen duidelijke lijst van organen en hun taken bevat.

Er is ook voorzien dat dat de regels voor de werkingskosten van de

fonctionnement de la Commission des psychologues seront déterminés par le Roi.

Psychologencommissie door de Koning bepaald worden.

Enfin, l'article confie d'une part au Roi la fixation des jetons de présence et des indemnités alloués aux membres de ces organes pour les prestations effectuées dans le cadre de leur mandat, et précise d'autre part les modalités selon lesquelles ces membres reçoivent un remboursement de leurs frais de déplacement exposés en exécution de leur mandat.

Tenslotte belast dit artikel de Koning met het vastleggen van de presentiegelden en van de vergoedingen toegekend aan de leden van die organen voor de prestaties in het kader van hun mandaat. Daarnaast verduidelijkt het artikel de regels voor de terugbetaling aan die leden van de verplaatsingskosten bij de uitoefening van hun mandaat.

Art. 6

Art. 6

Cet article insère un article 3/1 dans la nouvelle section 1^{ère} du chapitre 2 de la loi.

Dit artikel voegt een artikel 3/1 in in de nieuwe afdeling 1 van het hoofdstuk 2 van de wet.

L'objectif est de permettre l'organisation d'élections électroniques. Le Conseil d'Etat a précisé dans son avis 72.484/1 rendu le 6 décembre 2022 concernant l'organisation des élections électroniques pour les architectes que divers éléments essentiels du traitement de données à caractère personnel devaient être spécifiés dans la loi.

Het doel is elektronische verkiezingen toe te laten. De Raad van State heeft in zijn advies 72.484/1 van 6 december 2022 betreffende de organisatie van elektronische verkiezingen voor de architecten bepaald dat verschillende essentiële elementen van de verwerking van persoonsgegevens in de wet vastgelegd moeten worden.

Il est dès lors spécifié que la mission pour laquelle le numéro d'identification du Registre national est requis est la mission d'identification des membres de la Commission des psychologues, y compris dans le cadre des élections.

Er wordt daarom verduidelijkt dat de opdracht waarvoor het identificatienummer in het Rijksregister nodig is, de opdracht is om de leden van de Psychologencommissie te identificeren, ook in het kader van de verkiezingen.

La Commission des psychologues doit pouvoir identifier ses membres et avoir des contacts avec eux dans le cadre des missions qu'elle réalise. Le domicile n'est, par exemple, pas une donnée publiée, mais lorsque les données des psychologues inscrits ne sont plus à jour, il convient de pouvoir contacter le psychologue, par exemple pour le paiement de sa cotisation et la mise à jour de ses données.

De Psychologencommissie moet haar leden kunnen identificeren en met hen in contact kunnen treden in het kader van de opdrachten die zij verricht. Het domicilieadres wordt bijvoorbeeld niet gepubliceerd, maar als de gegevens van de ingeschreven psychologen verouderd zijn, moet het mogelijk zijn contact op te nemen met de psycholoog, bijvoorbeeld voor de betaling van zijn bijdrage en het bijwerken van zijn gegevens.

En vertu du principe de collecte unique des données, une autorité doit utiliser le numéro d'identification du Registre national en vue de ne pas redemander des données déjà

Op basis van het only once-beginsel moet een instantie het identificatienummer van het Rijksregister gebruiken om geen gegevens te vragen die al beschikbaar zijn, zoals de geboortedatum, de woonplaats, ...

disponibles, telles que la date de naissance, le domicile, ...

Le responsable du traitement pour les différentes missions de la Commission des psychologues est la Commission des psychologues. Il n'est pas nécessaire de spécifier davantage quels sont les organes qui sont en charge des données rendues publiques sur la liste des psychologues, ou de l'organisation des élections. Ceux-ci sont des organes de la Commission des psychologues et n'ont pas de personnalité juridique.

Art. 7

Cet article introduit une nouvelle section dans la loi. Cette nouvelle section établit la composition, les missions et le fonctionnement de l'Assemblée des Représentants.

Art. 8

Cet article remplace l'actuel article 4 de la loi.

Il détaille la composition de l'Assemblée des Représentants.

Le recours à des fédérations nationales agréées au sein de la Commission des psychologues pour constituer l'Assemblée des Représentants est abandonné. La liberté d'association consacrée par la Constitution implique en corollaire la liberté de ne pas s'associer, et tous les membres inscrits ne font pas nécessairement partie des fédérations actuellement seules habilitées à présenter des candidats.

L'agrément des fédérations qui est prévue dans l'actuel article 7 est par conséquent également supprimée, ce qui induit une simplification administrative pour ces fédérations. Cette agrément faisait du reste double emploi avec l'agrément en tant qu'organisation professionnelle au sein du Conseil supérieur des Indépendants et des PME.

De verwerkingsverantwoordelijke voor de verschillende opdrachten van de Psychologencommissie is de Psychologencommissie. Het is niet nodig om verder te specificeren welke organen belast zijn met de gegevens die openbaar worden gemaakt op de lijst van psychologen, of met de organisatie van de verkiezingen. Het zijn organen van de Psychologencommissie en ze hebben geen rechtspersoonlijkheid.

Art. 7

Dit artikel voegt een nieuwe afdeling in de wet in. Deze nieuwe afdeling legt de samenstelling, de opdrachten en de werking van de Vergadering van Vertegenwoordigers vast.

Art. 8

Dit artikel vervangt het huidige artikel 4 van de wet.

Het verduidelijkt de samenstelling van de Vergadering van Vertegenwoordigers.

Er wordt geen beroep meer gedaan op binnen de Psychologencommissie erkende nationale verenigingen om de Vergadering van Vertegenwoordigers te vormen. De vrijheid van vereniging die is vastgelegd in de Grondwet houdt logischerwijze de vrijheid in om zich niet te verenigen en niet alle ingeschreven leden zijn noodzakelijkerwijs lid van de federaties die momenteel als enige kandidaten mogen voordragen.

De erkenning van de verenigingen, zoals die in het huidige artikel 7 voorzien is, wordt daarom eveneens geschrapt. Dat betekent ook een administratieve vereenvoudiging voor die federaties aangezien die erkenning boven op de erkenning als beroepsorganisatie binnen de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de KMO kwam.

Les seize membres actuellement désignés par les fédérations nationales professionnelles de psychologues sont remplacés par douze membres qui sont élus par et parmi les personnes inscrites sur la liste des psychologues et qui composent l'Assemblée des Représentants. Ces douze membres sont répartis de manière égalitaire en deux groupes linguistiques, six membres appartenant au rôle linguistique néerlandais et six membres appartenant au rôle linguistique français ou allemand. Elle compte au moins un membre germanophone si au moins un candidat de langue allemande éligible s'est présenté aux élections.

Les candidats germanophones peuvent établir leur connaissance de la langue allemande par tous modes de preuve. En pratique, un critère fréquemment retenu pour déterminer les connaissances des langues est la langue du diplôme. Toutefois, il n'existe pas à l'heure actuelle de formation universitaire en psychologie organisée par la Communauté germanophone. Un tel candidat pourra par exemple produire son plus haut diplôme (ex : un diplôme de niveau secondaire) en langue allemande ou un diplôme de connaissance linguistique ou tout autre document probant.

Il est par ailleurs veillé à assurer une représentativité des différents secteurs principaux présents au sein de la profession.

Comme précisé plus haut, les personnes inscrites sur la liste des psychologues doivent appartenir à l'un des quatre secteurs que sont le secteur clinique, le secteur scolaire et éducatif, le secteur du travail et des organisations, et le secteur de la recherche. Chacun de ces secteurs est représenté au sein de chaque groupe linguistique.

Le secteur clinique, qui compte le plus de membres inscrits à la Commission des psychologues, se voit attribuer six mandats, tandis que les autres secteurs auront deux représentants chacun. De cette manière, la proportion du nombre de représentants des différents secteurs est respectée, sans pour

De zestien leden die vandaag aangeduid worden door de nationale beroepsfederaties van psychologen worden vervangen door twaalf leden die worden verkozen door en onder de personen ingeschreven op de lijst van de psychologen. Zij vormen de Vergadering van Vertegenwoordigers. Die twaalf leden zijn gelijk verdeeld in twee taalgroepen, waarbij zes leden behoren tot de Nederlandse taalrol en zes leden behoren tot de Franse of Duitse taalrol. Ze telt ook minstens een Duitstalig lid indien minstens een verkiesbare Duitstalige persoon zich kandidaat stelt bij de verkiezingen.

De Duitstalige kandidaten kunnen hun kennis van de Duitse taal met alle bewijsmiddelen aantonen. In de praktijk is een criterium dat vaak gebruikt wordt om de taalkennis te bepalen, de taal van het diploma. Op dit moment bestaat er echter geen universitaire opleiding in de psychologie georganiseerd door de Duitstalige Gemeenschap. Een dergelijke kandidaat zal bijvoorbeeld zijn hoogste diploma kunnen voorleggen (bijvoorbeeld diploma van het secundair) in de Duitse taal, een taaldiploma of elk ander bewijsstuk.

Een representativiteit van de verschillende belangrijkste sectoren binnen het beroep wordt bovendien gewaarborgd.

Zoals hierboven vermeld, moeten de personen die op de lijst van psychologen ingeschreven zijn, tot één van de vier sectoren behoren, namelijk de klinische sector, de school- en educatieve sector, de arbeids- en organisatiesector, en de onderzoekssector. Elk van deze sectoren is vertegenwoordigd binnen elke taalgroep.

De klinische sector, die de meeste ingeschreven leden bij de Psychologencommissie heeft, krijgt zes mandaten toegewezen, terwijl de andere sectoren elk twee vertegenwoordigers zullen hebben. Op deze manier wordt de verhouding van het aantal vertegenwoordigers van de

autant éroder les droits de vote des secteurs les moins représentés. Ils peuvent en effet bloquer ensemble une décision du secteur le plus important.

Afin de ne pas paralyser le fonctionnement de la Commission des psychologues, la voix du président est prépondérante dans l'hypothèse où les différentes parties ne parviennent pas à un accord après un blocage.

Afin de permettre un remplacement plus efficace des membres effectifs lorsqu'ils sont absents, un pool de suppléants est créé. Au moins un membre suppléant doit être élu pour chaque membre effectif. Il est donc possible d'en désigner plusieurs. Un membre suppléant peut remplacer n'importe quel membre effectif qui répond aux mêmes conditions d'élection que lui (même secteur et même groupe linguistique). Le membre suppléant qui a obtenu le plus de voix aux élections, et qui répond aux mêmes conditions d'élection que ce membre effectif, peut également remplacer un membre effectif qui est définitivement absent. Dans ce cas, le membre suppléant achève le mandat du membre effectif.

La durée du mandat des membres de l'Assemblée des Représentants demeure fixée à quatre ans comme dans le système actuel.

S'agissant de l'organisation des élections visant à élire les membres de l'Assemblée des Représentants, on notera qu'il est désormais prévu que le vote est obligatoire pour toute personne inscrite sur la liste des psychologues, avec possibilité de donner procuration à un psychologue inscrit dans la même section de voter en lieu et place de la personne qui n'est pas en mesure de remplir son devoir d'électeur. Chaque psychologue ne peut toutefois être porteur que de deux procurations au maximum, les procurations en cascade n'étant pas admises. Ce vote étant obligatoire, la non-participation au scrutin, sans motif légitime,

verschillende sectoren gerespecteerd, zonder dat het stemrecht van de minder vertegenwoordigde sectoren feitelijk uitgehouden wordt. Zij kunnen een beslissing van de grootste sector immers gezamenlijk blokkeren.

Om de werking van de Psychologencommissie niet te verlammen, is de stem van de voorzitter doorslaggevend wanneer de verschillende partijen na een blokkering niet tot een akkoord kunnen komen.

Om de vervanging van effectieve leden die afwezig zijn efficiënter te maken, wordt een pool van vervangers aangemaakt. Voor elk effectief lid moet ten minste een plaatsvervangend lid gekozen worden. Het is dus mogelijk om er meerdere te benoemen. Een plaatsvervangend lid kan elk effectief lid vervangen wanneer het aan dezelfde verkiezingsvoorwaarden voldoet als het effectief lid (dezelfde sector en dezelfde taalgroep). Het plaatsvervangend lid dat de meeste stemmen heeft behaald bij de verkiezingen en dat aan dezelfde verkiezingsvoorwaarden voldoet als het effectieve lid, kan ook een effectief lid vervangen dat definitief afwezig is. In dat geval voltooit het plaatsvervangende lid het mandaat van het effectieve lid.

De duur van het mandaat van de leden van de Vergadering van Vertegenwoordigers blijft vastgesteld op vier jaar zoals in het huidige systeem.

Met betrekking tot de organisatie van de verkiezingen voor de leden van de Vergadering van Vertegenwoordigers moet worden opgemerkt dat stemmen voortaan verplicht is voor alle personen die ingeschreven zijn op de lijst van psychologen, met de mogelijkheid om een volmacht te geven aan een psycholoog die ingeschreven is in dezelfde afdeling, om te stemmen in de plaats van de persoon die niet in staat is om zijn of haar kiesplicht te vervullen. Elke psycholoog mag echter houder zijn van ten hoogste twee volmachten, waarbij het doorgeven van die volmachten niet toegestaan is. Aangezien

est punissable sur le plan disciplinaire (avertissement ou suspension).

stemmen verplicht is, is niet deelnemen aan de stemming zonder geldige reden tuchtrechtelijk strafbaar (waarschuwing of schorsing).

Ce système s'inspire de ce qui est mis en place au sein de l'Ordre des médecins et de l'Ordre des architectes, et vise à contribuer à responsabiliser les psychologues vis-à-vis de la Commission des psychologues et à ce que la composition de l'Assemblée des Représentants reflète la diversité du métier et puisse ainsi davantage prendre en compte les différentes réalités auxquelles sont confrontés les professionnels dans l'exercice de leur profession.

Dit systeem is gebaseerd op het systeem bij de Orde der Artsen en de Orde van architecten, en is bedoeld om de psychologen meer te responsabiliseren ten opzichte van de Psychologencommissie en om ervoor te zorgen dat de samenstelling van de Vergadering van Vertegenwoordigers de diversiteit van het beroep weerspiegelt, waardoor meer rekening wordt gehouden met de verschillende realiteiten waarmee beroepsbeoefenaren worden geconfronteerd bij de uitoefening van hun beroep.

À la différence du système actuel qui prévoit que le président de la Commission des psychologues soit nommé par le Roi parmi des magistrats ou des avocats selon les conditions de l'actuel article 6 de la loi, l'Assemblée des Représentants élit en son sein, et donc parmi les psychologues inscrits, un président, un vice-président, un trésorier et un secrétaire, dont l'un d'eux au moins doit appartenir à l'un des trois secteurs autres que le secteur clinique. La parité linguistique est par ailleurs de mise. Comme c'est le cas pour les autres Ordres et Instituts, le président sera donc un professionnel élu par ses pairs.

In tegenstelling tot het huidige systeem, dat voorziet dat de voorzitter van de Psychologencommissie door de Koning wordt benoemd onder de magistraten of advocaten overeenkomstig de voorwaarden van het huidige artikel 6 van de wet, kiest de Vergadering van Vertegenwoordigers uit haar leden, en dus uit de ingeschreven psychologen, een voorzitter, een ondervoorzitter, een penningmeester en een secretaris, van wie er minstens één moet behoren tot één van de drie andere sectoren dan de klinische sector. Ook taalpariteit is vereist. Net als bij andere Ordes en Instituten zal de voorzitter dus een beroepsbeoefenaar zijn die verkozen wordt door zijn gelijken.

Pour se porter candidates aux élections, les personnes concernées doivent apporter la preuve qu'elles disposent d'une expérience et appartiennent à l'un des quatre secteurs depuis au moins trois ans avant leur candidature.

Om zich kandidaat te stellen voor de verkiezingen, moeten de betrokken personen bewijzen dat ze ervaring hebben en ten minste drie jaar voorafgaand aan hun kandidatuur tot een van de vier sectoren behoren.

Les membres ne peuvent du reste être élus que par des psychologues inscrits dans la même section qu'eux, et qui ressortent donc du même secteur.

Bovendien kunnen de leden enkel verkozen worden door psychologen die ingeschreven zijn in dezelfde afdeling, en dus tot hetzelfde sector behoren.

Sur le plan des finances, la Commission des psychologues sera désormais assistée d'un trésorier. L'Assemblée des Représentants s'assure qu'il dispose des aptitudes nécessaires,

Op financieel vlak zal de Psychologencommissie voortaan worden bijgestaan door een penningmeester. De Vergadering van Vertegenwoordigers verzekert zich ervan dat hij over de nodige

en particulier en matières comptable et financière, pour exercer cette tâche.

Art. 9

Cet article remplace l'article 5 de la loi. Il reprend de manière plus détaillée les missions de la Commission des psychologues qui étaient reprises à l'article 4 de la loi. Les missions de la Commission des psychologues s'exercent sous réserve des compétences confiées au Conseil fédéral des professions des soins de santé mentale institué par la loi du 10 juillet 2016 qui a modifié la loi coordonnée du 10 mai 2015 relative à l'exercice des professions des soins de santé.

Cet article a pour objectif de clarifier les missions de l'Assemblée des Représentants et le contrôle qui est exercé afin d'assurer son bon fonctionnement. L'Assemblée des Représentants a pour tâche de statuer sur les demandes d'inscription sur la liste des psychologues, ainsi que dans l'une des quatre sections visées plus haut, de tenir cette liste à jour et de la publier. Le port du titre est réservé aux professionnels qui disposent de qualifications professionnelles déterminées et qui, dans l'exercice de la profession, respectent une déontologie visant à s'assurer de leurs compétences et de leur indépendance notamment. Ce contrôle du respect de la déontologie est une tâche essentielle de la Commission des psychologues. Les autorités disciplinaires exercent leurs compétences sans préjudice de l'application de la loi coordonnée du 10 mai 2015 relative à l'exercice des professions de santé, ni de la loi du 22 avril 2019 pour une pratique de qualité des soins et de la loi du 22 août 2002 relative aux droits du patient.

Si les organes disciplinaires sont chargés de contrôler le respect de la déontologie, c'est à l'Assemblée des Représentants qu'il revient de

vaardigheden beschikt, vooral op boekhoudkundig en financieel gebied, om die taak uit te oefenen.

Art. 9

Dit artikel vervangt artikel 5 van de wet. Het vermeldt meer in detail de opdrachten van de Psychologencommissie die waren opgenomen in artikel 4 van de wet. De opdrachten van de Psychologencommissie worden uitgeoefend onder voorbehoud van de bevoegdheden van de Federale Raad voor geestelijke gezondheidszorgberoepen, opgericht door de wet van 10 juli 2016 die de gecoördineerde wet van 10 mei 2015 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen heeft gewijzigd.

Dit artikel beoogt de opdrachten van de Vergadering van Vertegenwoordigers en de controle op de goede werking ervan te garanderen en te verduidelijken. De Vergadering van Vertegenwoordigers heeft als opdracht te beslissen over de aanvragen tot inschrijving op de lijst van psychologen, evenals in één van de vier bovenvermelde afdelingen, deze lijst bij te houden en te publiceren. Het dragen van de titel is voorbehouden aan beroepsbeoefenaars met bepaalde beroepskwalificaties en die bij de uitoefening van het beroep een deontologie respecteren die in het bijzonder gericht is op het waarborgen van hun vaardigheden en onafhankelijkheid. Dit toezicht op de naleving van de deontologie is een essentiële opdracht van de Psychologencommissie. De tuchtinstanties doen geen afbreuk aan de toepassing van de gecoördineerde wet van 10 mei 2015 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen en evenmin van de wet van 22 april 2019 inzake de kwaliteitsvolle praktijkuitvoering in de gezondheidszorg en van de wet van 22 augustus 2002 betreffende de rechten van de patiënt. De tuchtorganen moeten waken over de naleving van de deontologische regels maar het is aan de Vergadering van Vertegenwoordigers om adviezen ter zake te formuleren. In het kader van die opdracht informeert de Vergadering van

formuler des avis en la matière. Dans le cadre de cette mission, l'Assemblée des Représentants est également chargée d'informer tout intéressé concernant les dispositions d'intérêt général, non seulement relatives à la profession et en particulier concernant la déontologie, et plus globalement relatives aux missions de la Commission des psychologues.

Enfin, il est désormais spécifié que l'Assemblée des Représentants devra veiller au respect de l'obligation de formation permanente selon les modalités déterminées par le Roi. A l'exception des personnes exerçant la psychologie clinique et des personnes exerçant des professions de support en soins de la santé mentale telles que visées à l'article 68/2/2 de la loi coordonnée du 10 mai 2015 relative à l'exercice des professions des soins de santé. L'obligation de suivre une formation permanente figure déjà dans l'arrêté royal du 2 avril 2014 fixant les règles de déontologie du psychologue, qui spécifie que « *Dans l'exercice de sa profession, le psychologue maintient ses compétences et sa qualification professionnelles à un haut niveau en les réactualisant par une formation interdisciplinaire continue et éclairée, qui tient compte des plus récents développements de la psychologie, ainsi que par une réflexion sur son implication personnelle dans la compréhension du comportement d'autrui.* » (article 30).

Le paragraphe 2 prévoit par ailleurs que le contrôle du respect des missions confiées à l'Assemblée des Représentants, en particulier concernant le respect de la loi et de ses arrêtés d'exécution, et du budget est exercée par un commissaire du gouvernement ou son suppléant, dont la nomination et la méthode de travail sont détaillées dans cet article. Ledit commissaire est également compétent pour introduire un recours auprès du ministre ayant les Classes moyennes dans ses attributions

Vertegenwoordigers ook alle belanghebbenden over de bepalingen van algemeen belang die verband houden niet alleen met het beroep van psycholoog en in het bijzonder met betrekking tot de deontologische regels, maar meer in het algemeen met de opdrachten van de Psychologencommissie.

Tenslotte wordt nu verduidelijkt dat de Vergadering van Vertegenwoordigers zal moeten toezien op de verplichting inzake permanente vorming volgens de nadere regels bepaald door de Koning. Met uitzondering van de personen die de klinische psychologie uitoefenen en van de personen die ondersteunende geestelijke gezondheidszorgberoepen uitoefenen zoals bedoeld in artikel 68/2/2 van de gecoördoneerde wet van 10 mei 2015 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen. De verplichting om permanente vorming te volgen is al opgenomen in het koninklijk besluit van 2 april 2014 tot vaststelling van de voorschriften inzake de plichtenleer van de psycholoog het volgende voorziet: "In de uitoefening van zijn beroep moet de psycholoog zijn professionele competentie en beroepskwalificatie op een hoog niveau houden door deze verder te ontwikkelen door een permanente en weloverwogen interdisciplinaire bijscholing die rekening houdt met de meest recente ontwikkelingen in de psychologie, alsook door het nadenken over zijn persoonlijke betrokkenheid in het begrijpen van andermans gedrag." (artikel 30).

Paragraaf 2 bepaalt eveneens dat de controle op de naleving van de opdrachten die aan de Vergadering van Vertegenwoordigers toevertrouwd zijn, in het bijzonder met betrekking tot de naleving van de wet en de uitvoeringsbesluiten ervan, en van de begroting wordt uitgeoefend door een regeringscommissaris of zijn plaatsvervanger. Hun benoeming en werkwijze worden in dit artikel uiteengezet. De regeringscommissaris is ook bevoegd om beroep bij de minister

lorsqu'une décision de l'Assemblée des Représentants menace la solvabilité de la Commission des psychologues. Outre le fait qu'un commissaire du gouvernement est prévu dans la majorité des Ordres et Instituts, sa nomination se justifie également du fait que le président de la Commission des psychologues ne sera plus un juriste (magistrat ou avocat) mais un professionnel élu par ses pairs.

Art. 10

Cet article remplace l'article 6 de la loi. Il reprend les grandes règles de fonctionnement de l'Assemblée des Représentants. En effet, actuellement, ces règles figuraient uniquement dans le règlement d'ordre intérieur. Désormais, les grands principes figurent dans la loi et seront détaillés dans le règlement d'ordre intérieur. Il est ainsi précisé que les réunions ont lieu au moins six fois par an afin que l'Assemblée des Représentants assure pleinement ses missions, et un quorum de présence est fixé. Les délibérations des réunions ne sont pas publiques, mais un rapport de chaque réunion est par contre publié.

Cet article prévoit également de manière formelle que le projet de budget portant sur l'exercice suivant doit être approuvé par le ministre ayant les Classes moyennes dans ses attributions. Si ce dernier formule des remarques auxquelles l'Assemblée des Représentants ne donne pas suite, c'est alors lui qui fixe le budget.

Cet article instaure par ailleurs la nomination de deux commissaires aux comptes, l'un d'expression française et l'autre d'expression néerlandaise, afin d'assurer le contrôle de la conformité de l'imputation des recettes et des dépenses par rapport au projet de budget annuel approuvé par le ministre ayant les Classes moyennes dans ses attributions. Cela

bevoegd voor Middenstand in te dienen wanneer een besluit van de Vergadering van Vertegenwoordigers de solvabiliteit van de Psychologencommissie in het gedrang brengt. Naast het feit dat de meeste Ordes en Instituten een regeringscommissaris hebben, is de benoeming ook gerechtvaardigd door het feit dat de voorzitter van de Psychologencommissie niet langer een jurist (magistraat of advocaat) zal zijn, maar een beroepsbeoefenaar verkozen door zijn gelijken.

Art. 10

Dit artikel vervangt artikel 6 van de wet. Het bevat de belangrijkste werkingsregels voor de Vergadering van Vertegenwoordigers. Deze regels waren immers tot nu toe alleen opgenomen in het huishoudelijk reglement. Voortaan zijn die grote principes in de wet terug te vinden en zullen ze verder worden uitgewerkt in het huishoudelijk reglement. Zo wordt verduidelijkt dat er ten minste zes vergaderingen per jaar plaatsvinden, zodat de Vergadering van Vertegenwoordigers in staat is om haar taken volledig uit te voeren. Er wordt ook een aanwezigheidsquorum vastgelegd. De beraadslagingen van de vergaderingen zijn niet openbaar maar van elke vergadering wordt een verslag gepubliceerd.

Dit artikel bepaalt ook formeel dat de ontwerpbegroting voor het volgende begrotingsjaar moet worden goedgekeurd door de minister bevoegd voor Middenstand. Als die opmerkingen maakt waaraan de Vergadering van Vertegenwoordigers geen gevolg geeft, stelt de minister de begroting vast.

Dit artikel voorziet ook de benoeming van twee commissarissen voor de rekeningen, een Franstalige en een Nederlandstalige, om ervoor te zorgen dat de toewijzing van inkomsten en uitgaven in overeenstemming is met de jaarlijkse ontwerpbegroting die werd goedgekeurd door de minister bevoegd voor Middenstand. Dit is gebaseerd op wat bestaat

s'inspire de ce qui existe au sein de l'Institut professionnel des agents immobiliers, et vise à accroître la transparence de la gestion de la Commission des psychologues.

Art. 11

Cet article vise à insérer la section établissant la composition et les compétences du Bureau.

Art. 12

Cet article remplace l'article 7 de la loi. Il décrit la composition et les missions du Bureau. Le Bureau est composé du président, du vice-président, du trésorier et du secrétaire de l'Assemblée des Représentants.

Cet article explicite que la gestion journalière de la Commission des psychologues exécutée par le Bureau inclut la gestion des affaires courantes, le contrôle de la gestion financière, la préparation des réunions de l'Assemblée des Représentants et le recrutement et la gestion du personnel, ainsi que toutes autres missions confiées par l'Assemblée des Représentants en vertu de l'article 5, hors les attributions expressément confiées à cette dernière. Le Bureau prend une décision si la majorité des membres sont présents, en présence d'au moins un membre de chaque groupe linguistique, et à l'unanimité des voix, étant donné le nombre réduit de membres faisant partie de cet organe.

Art. 13

Cet article insère une nouvelle section dans la loi qui reprend les dispositions communes à l'Assemblée des Représentants et au Bureau.

Art. 14

bij het Beroepsinstituut van Vastgoedmakelaars en is bedoeld om de transparantie in het beheer van de Psychologencommissie te vergroten.

Art. 11

Dit artikel beoogt de invoering van de afdeling over de samenstelling en de bevoegdheden van het Bureau.

Art. 12

Dit artikel vervangt artikel 7 van de wet. Het beschrijft de samenstelling en de opdrachten van het Bureau. Het Bureau bestaat uit de voorzitter, de ondervoorzitter, de penningmeester en de secretaris van de Vergadering van Vertegenwoordigers.

Het artikel verduidelijkt dat het dagelijks beheer van de Psychologencommissie uitgevoerd door het Bureau ook het afhandelen van de lopende zaken het toezicht op het financieel beheer, het voorbereiden van de vergaderingen van de Vergadering van Vertegenwoordigers en het aanwerven en het beheer van het personeel omvat, alsook alle andere door de Vergadering van Vertegenwoordigers krachtens artikel 5 toevertrouwde opdrachten, met uitzondering van de bevoegdheden die uitdrukkelijk zijn toevertrouwd aan deze laatste. Het Bureau neemt een beslissing wanneer de meerderheid van de leden aanwezig is, wanneer minstens een lid van elke taalrol aanwezig is en met eenparigheid van stemmen, gezien het lage aantal leden dat deel uitmaakt van dit orgaan.

Art. 13

Dit artikel voegt een nieuwe afdeling in de wet in om de gemeenschappelijke bepalingen voor de Vergadering van Vertegenwoordigers en het Bureau te regelen.

Art. 14

Cet article reprend les dispositions communes à l'Assemblée des Représentants et au Bureau.

Dit artikel bevat de bepalingen die voor de Vergadering van Vertegenwoordigers en voor het Bureau gelden.

Il précise que le président ou, en son absence, le vice-président signe tous les documents émanant des deux organes.

Het verduidelijkt dat de voorzitter of, in zijn afwezigheid, de ondervoorzitter alle documenten ondertekent die van beide organen uitgaan.

Le trésorier est chargé du contrôle de la situation financière de la Commission des psychologues. Pour ce faire, il est dépositaire de tous les biens meubles de la Commission des psychologues, il est chargé de la perception des cotisations et recettes et il établit les projets de comptes annuels et de budget.

De penningmeester is belast met het toezicht op de financiële toestand van de Psychologencommissie. Daarvoor bewaart hij alle roerende goederen van de Psychologencommissie, zorgt hij voor het innen van de bijdragen en inkomsten en stelt hij de ontwerpen van jaarrekeningen en van begroting op.

Le personnel et les experts peuvent assister aux réunions. Si nécessaire, la parole peut leur être donnée pour exprimer leur point de vue sur une question particulière. Toutefois, ils ne sont pas autorisés à participer aux délibérations précédant la prise de décision et n'ont pas de droit de vote.

Personeelsleden en experten mogen de vergaderingen bijwonen. Indien nodig kunnen zij aan het woord gelaten worden om hun standpunt over een bepaalde materie te uiten. Ze mogen echter niet deelnemen aan de beraadslagingen voorafgaand aan de besluitvorming en ze hebben geen stemrecht.

Art. 15

Art. 15

Cet article remplace le chapitre II/1 inséré par la loi du 21 décembre 2013 qui devient une section 5 relative aux organes disciplinaires. En effet, ces organes étant des organes à part entière de la Commission des psychologues, il est cohérent de les reprendre dans le chapitre II qui traite de cette Commission.

Dit artikel vervangt het hoofdstuk II/1 ingevoegd door de wet van 21 december 2013 dat nu afdeling 5 over de tuchtorganen wordt. Aangezien het hier om volwaardige organen van de Psychologencommissie gaat, is het coherent om ze in hoofdstuk II, dat de Psychologencommissie behandelt, op te nemen.

Art. 16

Art. 16

Cet article n'appelle pas de commentaire particulier.

Dit artikel behoeft geen bijzonder commentaar.

Art. 17

Art. 17

Le présent article prévoit les modalités de désignation des assesseurs juridiques. La loi permet désormais de désigner un assesseur juridique et plusieurs assesseurs juridiques

Dit artikel voorziet de nadere regels voor de benoeming van de rechtskundig assessoren. De wet maakt het voortaan mogelijk om een rechtskundig assessor en meerdere

suppléants, afin de rendre plus efficace le contrôle de la déontologie et d'accélérer le déroulement des procédures disciplinaires au sein de la Commission des psychologues.

Les incompatibilités existant dans le chef des assessseurs juridiques visent à interdire aux assessseurs juridiques de conseiller ou de plaider en faveur des membres effectifs ou suppléants du Conseil disciplinaire et du Conseil d'appel de la Commission des psychologues. Il s'agit de prévenir les conflits d'intérêt.

L'article établit ensuite que la fonction de l'assesseur juridique est de déterminer si les faits et comportements des personnes inscrites sur la liste des psychologues sont susceptibles de constituer des manquements déontologiques. Il revient toutefois au Roi de fixer ses missions d'assistance juridique, d'instruction et de formulation de recommandations, ainsi que les modalités d'exercice de ces missions.

plaatsvervangende rechtskundig assessoren aan te duiden, om de controle op de deontologie efficiënter te maken en de afwikkeling van tuchtprocedures binnen de Psychologencommissie te versnellen.

De onverenigbaarheden in hoofde van de rechtskundig assessoren zijn bedoeld om de rechtskundig assessoren te verbieden om de werkende of de plaatsvervangende leden van de Tuchtraad of de Raad van beroep te adviseren of in hun voordeel te pleiten. Het gaat om het voorkomen van belangenconflicten.

Het artikel stelt verder dat het de taak van de rechtskundig assessor is om te bepalen of de feiten en gedragingen van personen die zijn ingeschreven op de lijst van psychologen een deontologische inbreuk inhouden. Het is echter aan de Koning om zijn opdrachten van juridische ondersteuning, onderzoek en uitwerking van aanbevelingen, alsook de nadere regels voor de uitoefening van die opdrachten vast te leggen.

Art. 18

Cet article n'appelle pas de commentaire particulier.

Art. 18

Dit artikel behoeft geen bijzonder commentaar.

Chapitre 3. Disposition transitoire et finale

Art. 19

Cet article vise à assurer une transition entre l'ancien et le nouveau système de représentation et de mandataires au sein de la Commission des psychologues.

Ainsi, par rapport à la nouvelle règle générale selon laquelle le mandat des membres de l'Assemblée des Représentants prend cours au 1^{er} janvier suivant la date de l'élection, une dérogation est mise en place pour les premières élections suivant l'entrée en vigueur de la

Hoofdstuk 3. Overgangs- en slotbepaling

Art. 19

Dit artikel beoogt om binnen de Psychologencommissie een overgang te verzekeren tussen het oude en het nieuwe systeem inzake vertegenwoordigen en mandatarissen.

Zo wordt op de nieuwe algemene regel die voorziet dat het mandaat van de leden van de Vergadering van Vertegenwoordigers begint op 1 januari na de datum van de verkiezing, een afwijking voorzien voor de eerste verkiezingen na de inwerkingtreding van deze

présente loi et qui devraient avoir lieu en 2024, avec une durée de mandat qui ne peut être inférieure à quatre années ni supérieure à cinq années.

Les personnes qui exercent déjà des fonctions au sein de la Commission des psychologues au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi continuent à les exercer jusqu'à ce que ces fonctions soient redistribuées conformément à la loi.

Voici, Mesdames et Messieurs, la portée du projet que le gouvernement a l'honneur de soumettre à votre approbation.

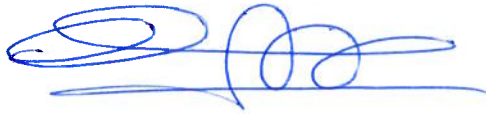
Le Ministre des Classes moyennes,

wet, die in 2024 zouden moeten plaatsvinden, door een mandaat te voorzien dat niet korter dan vier jaar of langer dan vijf jaar mag zijn.

De personen die binnen de Psychologencommissie al functies bekleden op het moment van de inwerkingtreding van deze wet, blijven die uitoefenen tot die functies in overeenstemming met de wet herverdeeld worden.

Dit is, Dames en Heren, de draagwijdte van het ontwerp dat de regering de eer heeft u ter goedkeuring voor te leggen.

De Minister van Middenstand,



David CLARINVAL